71STE JAARGANG No. 9132 — DONDERDAG 23 SEPTEMBER 1954

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen — Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29. Telefoon: Redactie 3858. Administratie 3550. Abonnementsprijs: Curaçao, Bonaire, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbetaling) — Uitgave: N.V. Paulus-drukkerij, Willemstad, Curaçao

KVP en COP tonen absentie van regeringspartijen met cijfers aan

Handhaven huidige toestand zal Land en Eilandgebieden grote schade berokkenen

Willemstad. — Op 14 September jl. zonden de heren I. C. Debrot en P. v.d. Hoeven, resp. vertegenwoordigende de K.V.P. en de C.O.P., een missive aan de Landsregering, waarin haar in overweging werd gegeven in het landsbelang onverwijld haar ontslag aan te bieden en plaats te maken voor een zakenkabinet. De regering antwoordde hierop, dat zij bereid was aan deze wens gevolg te geven, mits de Staten zich hierover uitspraken. Dit antwoord heeft de beide voornoemde vertegenwoordigers van de K.V.P. en de C.O.P. genoopt tot de samenstelling van een communiqué, waarin zij hun standpunt nogmaals uiteenzetten en waarin zij speciaal met cijfers aantonen, hoe vaak bepaalde regeringspartijen bij de verschillende vergadering verstek lieten gaan.

Het communiqué luidt als volgt:

Naar aanleiding van het antwoord van de voorzitter van de Regeringsraad op onze brief dd. 14 dezer, waarin hij zonder in te gaan op de zaak zelve te kennen geeft ons verzoek aan het oordeel van de Staten te willen onderwerpen, mogen wij het volgende opmerken.

Zoals uit onze brief overduidelijk blijkt, was het onze opzet de Nederlandse Antillen uit een impasse te helpen. Dat deze impasse bestaat, behoeft nauwelijks betoog. De Staten waren op het ogenblik van het uitgaan van bedoelde brief tot drie maal toe niet in staat geweest bijeen te komen, aangezien enkele leden van de Arubaanse Volkspartij en van de U.N.A., welke partijen in belangrijke mate vertegenwoordigd zijn in de Regeringsraad, verstek hadden laten gaan. Een vierde vergadering werd door de voorzitter uitgeschreven, hoewel hem reeds vóór het uitschrijven officieel was medegedeeld, dat een van hen verhinderd zou zijn die vergadering bij te wonen. Hierdoor stónd practisch bij voorbaat vast, dat deze geen doorgang zou kunnen vinden.

Schade onnoemelijk groot

Zoals uit de bijlage bij dit communiqué blijkt, onttrekken de leden der regeringspartijen, in het bijzonder die van de A.V.P. en de U.N.A., zich bij herhaling aan hun plichten als Statenlid door de commissie- en openbare vergaderingen niet bij te wonen. Was door dit optreden de wetgevende arbeid reeds jaren lang buitengewoon moeilijk en werd zij bij herhaling gestagneerd, door de gebeurtenissen der laatste maanden werd zij geheel lamgelegd. De Staten blijven in hun huidige samenstelling aan tot medio Februari 1955. De schade voor het land zal onnoemelijk groot zijn, wanneer de door het weigeren van A.V.P.- en U.N.A.-leden om quorum te vormen ontstane toestand tot gevolg heeft, dat de volksvertegenwoordiging niet meer in openbare vergadering bijeen kan komen.

Geen weerklank

Met dit voor ogen hebben wij getracht een positieve bijdrage tot oplossing der moeilijkheden te leveren met het voorstel om zo spoedig mogelijk over te gaan tot het vormen van een zakenkabinet, daarbij rekenend op het verantwoordelijkheidsgevoel van die leden van de Regeringsraad, welke steunen op degenen, die het Statenwerk bij herhaling onmogelijk hebben gemaakt en nog steeds maken. Wij betreuren het, dat dit beroep geen weerklank heeft gevonden bij hen noch bij de andere leden. Het moet toch voor eenieder, die het wel meent met de Antillen, bij objectieve beschouwing duidelijk zijn, dat handhaving van de huidige toestand tot grote schade van het land en van de eilandgebieden zal werken.

Ontkenning van impasse

Opgemerkt moge nog worden, dat ons verzoek tweeledig was. Niet alleen adviseerden wij de leden van de Regeringsraad hun ontslag aan Z.E. de Gouverneur te willen verzoeken, maar ook in het algemeen belang hun medewerking te willen verlenen aan de vorming van een zakenkabinet. Het antwoord van de voorzitter van de Reringsraad ontwijkt, zoals boven reeds gezegd, de kern van de zaak en impliceert een ontkenning van de impasse. Om een uitspraak van de Staten te krijgen, moeten deze eerst bij elkaar komen, hetgeen thans reeds vier maal mislukt is. Gesteld, dat na herhaalde nieuwe pogingen wel vergaderd zal kunnen worden, dan kan toch aan een uitspraak van de Staten in dezen weinig waarde gehecht worden, aangezien reeds vaststaat, dat de Regering eventueel **hoogstens** op de kleinst mogelijke meerderheid kan rekenen, welke dan nog bestaat uit drie leden, welke de Statenarbeid voortdurend remmen en de facto de Regering **niet** steunen.

Gevolgen voor rekening van de regering

Daar het zich laat aanzien, dat de bereidwilligheid van genoemde leden om in het belang van de Nederlandse Antillen en van de eilandgebieden regelmatig ter vergadering te verschijnen, zowel in de commissies als in het openbaar, in de komende vijf maanden nog geringer zal zijn, is de mogelijkheid zeer groot, dat geen enkel wetsontwerp vastgesteld zal kunnen worden vóór medio Februari 1955. Hierdoor zullen land en eilandgebieden in de grootste moeilijkheden geraken. En juist om dit te voorkomen, handhaven wij ons advies. Wij blijven bij onze mening, dat de beste dienst, welke de Regering het land kan bewijzen, is aan ons advies gevolg te geven. Doet zij dit **niet**, dan zijn de gevolgen uitsluitend voor haar rekening.

Mr I. C. Debrot
P. van der Hoeven

Willemstad, 22 September 1954.

BIJLAGE

Vanaf 1 Januari 1954 tot heden.

Commissievergaderingen (43).

N.V.P.: 1 keer met 5 leden; 13 keren met 4 leden; 16 keren met 3 leden; 11 keren met 2 leden en 2 keren met 1 lid. Gemiddeld 3 van de 5 leden (60%).

A.V.P.: 3 keren met 4 leden; 3 keren met 3 leden; 6 keren met 2 leden; 6 keren met 1 lid en 24 keren met 0 leden. Gemiddeld 0,9 van de 4 leden (22 1/2%).

U.N.A.: 13 (30%).

Openbare vergaderingen (10).

N.V.P.: 5 keren met 5 leden; 2 keren met 4 leden; 2 keren met 3 leden en 1 keer met 2 leden. Gemiddeld 4 van de 5 leden (80%).

A.V.P.: 4 keren met 4 leden; 3 keren met 3 leden; 1 keer met 2 leden en 2 keren met 0 leden. Gemiddeld 2,7 van de 4 leden (67 1/2%).

U.N.A.: 6 (60%).

Geen quorum (4).

N.V.P.: 1 keer met 5 leden; 2 keren met 4 leden en 1 keer met 3 leden. Gemiddeld 4 van de 5 leden (80%).

A.V.P.: 2 keren met 3 leden; 1 keer met 1 lid en 1 keer met 0 leden Gemiddeld 1,8 van de 4 leden (45%).

U.N.A.: 1 (25%).

Bonaire aanschouwt ontstaan van DP

Kralendijk. — Op Bonaire is de eerste vergadering van de lijst Abraham gehouden, waarbij mededeling werd gedaan dat de DP (Curaçao) op Bonaire hun vlag had geplant in de vorm van de Partido Democratico Bonairano. Hiermede heeft Abraham ten slotte kleur bekend. Van Curaçao waren vier sprekers van de D.P. overgekomen.

Naar wij vernemen worden. Zaterdag a.s. wederom enkele sprekers van de D.P. op Bonaire verwacht.

De vergadering werd door enige honderden bijgewoond.

De relayzender voor de West

Luister-proeven en veldsterke-metingen

Willemstad. — Enkele dagen geleden was alhier op doorreis naar Paramaribo de Technisch Ambtenaar van de P.T.T., de heer Dorenbos. De heer Dorenbos zal in Paramaribo luisterproeven en veldsterktemetingen verrichten, teneinde de geschiktheid na te gaan tot het plaatsen van een relayzender van de Wereldomroep. Na het gereedkomen van de werkzaamheden in Paramaribo zal de heer Dorenbos deze zelfde werkzaamheden ook op Curaçao verrichten. Van het resultaat van deze vergelijkende metingen zal het mede afhangen, waar de toekomstige relayzender van de Wereldomroep komt te staan.

Statuutrozen in de schaduw

Willemstad. — De Statuutrozen waren, zo constateerden wij tot onze grote schrik toen wij ons een dezer dagen vermeldden in des lands plantentuin niet meer te vinden. Bij informatie bleek ons, dat de roosjes bijna aan het verwelken waren, doordat zij in de felle zon waren geplaatst.

De plantsoenendienst zorgde er voor, dat de rozen naar een beschaduwd plekje werden overgeplant. Waar zij tot meerdere eer en glorie bloeien.

Gedeelte grens Perú-Ecuador wegens uitbreken van besmettelijke ziekte gesloten

Quito. — Een gedeelte van de grens tussen Ecuador en Perú in het gebied van de Stille Oceaan rondom Tumbes is gesloten na het uitbreken van de builenpest en pokken. Ecuadoriaanse beambten van het openbaar welzijn verklaarden, dat de haard in Perú ligt en gelastten quarantaine, inentingen en andere voorzorgsmaatregelen.

Saigon. — Franse koopvaarders zijn begonnen 70 duizend militairen en burgers uit Zuid-Vietnam, die onder communistische overheersing willen leven — naar het Noorden over te brengen.



De U.N.A.-candidaten presenteren zich. Op de voorste rij van links naar rechts de heren Tromp, Figaroa, Werleman, Dussenbroek en Luydens. Achterste rij van links naar rechts: de heren Schwengle, Henriquez en Croes. Niet op de foto staan de U.N.A.-candidaten N. Schuit, J. Maduro en B. Gomez.

Nieuw Guinea op agenda van Alg. Vergadering V.N.

Woorden van lof voor mr van Kleffens

New York. — De agendacommissie van de Verenigde Naties, die onder voorzitterschap van mr Van Kleffens vergaderde, beval aan het geschil om Nieuw Guinea op de agenda te plaatsen. De stemmenverhouding was 7 tegen 3 met 5 onthoudingen. Deze aanbeveling gaat nu naar de voltallige vergadering ter goedkeuring. Nederland, China, Colombia, IJsland en de Verenigde Staten onthielden zich van stemming. Frankrijk, Engeland en Australië stemden tegen; Birma, Cuba, Tsjechoslowakije, Ecuador, Syrië, Thailand en de Sovjet-Unie stemden voor.

De Nederlandse afgevaardigde Von Balluseck verklaarde, dat, daar de souvereiniteit over West-Guinea niet aan Indonesië is overgedragen, zij in Nederlandse handen blijft. Noch nieuwe onderhandelingen, noch de Verenigde Naties kunnen daarin verandering **brengen.**

Naar verluidt besloot mr Van Kleffens, dat hij als voorzitter van de Algemene Vergadering **niet** kon deelnemen aan de stemming in de commissie.

De N.Y.-Times en de N.Y.-Herald Tribune hebben woorden van lof gewijd aan mr Van Kleffens, die thans voorzitter is van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties.

Mr Van Kleffens zelf verklaarde voor de radio van de Verenigde Naties, dat de persoonlijke banden, die hij tijdens de zittingen gelegd heeft, het zout der Algemene Vergadering zijn.

Op een vraag zeide hij, dat het vraagstuk der ontwapening hem paradoxaal in de oren klinkt; enerzijds bewapenen de leden van het Atlantisch Pact zich om op voet van gelijkheid te komen met de landen achter het IJzeren Gordijn; anderzijds wordt in de algemene vergadering gepraat over ontwapening. Hij sprak als zijn mening uit, dat, indien de landen van het Oosten ontwapening wilden, de landen van het Westen dit onderwerp gaarne zouden bespreken.

Vrees voor communistische revolte in Indonesie

Naar een tweede madioen?

Djakarta. — Conservatieve Indonesische bladen hebben gewaarschuwd tegen de mogelijkheid van een communistische revolte, welke de jonge republiek ten ondergang zal richten.

De bladen lieten uitkomen dat de omstandigheden van het ogenblik in Indonesië overeenkomst vertonen met die uit de dagen van voor de Madioen-revolte in 1948. Zaterdag was het precies zes jaar geleden dat de rebellie uitbrak.

„De communisten spreken over de Madioen-revolte als over een generale repetitie. Dit betekent dät een nieuwe revolte in de maak is. Volk, wees op uw hoede", aldus „Indonesia Raya".

Het blad „Soember" schreef dat een communistische greep naar de macht verwacht kan worden, omdat de communistische partij en de Moslim-partij elkaar nu net zo fel haten als in 1948. Soember noemt de regerende nationalistische partij een „bondgenoot" van de communisten, waarbij herinnerd wordt aan de opening van een Russische ambassade in Djakarta. Vele mensen beschouwen Soekarno op het ogenblik als staande in het „Nationalistisch-communistische kamps", terwijl hij in 1948 een anti-communist was. De bevolking heeft reden een tweede Madioen te vrezen, aldus het blad.

Brand verwoest negen winkels op Aruba

(Eigen bericht)

San Nicolas. — Gisteravond om omstreeks 12 uur is alhier een zware brand uitgebroken, waardoor niet minder dan negen winkelpanden in de as werden gelegd. De politie-brandweer rukte met groot materiaal uit, doch stond voor een bijna hopeloze taak. Zij werd geassisteerd door de Lago Brandweer, welke eveneens met groot materiaal ter plaatse verscheen.

De schade bedraagt tussen de drie en vier ton en wordt bijna geheel door verzekering gedekt. Hedenochtend zijn twee vertegenwoordigers van Fatum naar Aruba vertrokken ten einde de schade op te nemen.

Nader vernemen wij, dat de brand heeft gewoed op de Grensweg. Bij het ter perse gaan van dit nummer ontbraken verdere bijzonderheden.

Volksstemming beslist over aanblijven van Armas

Ciudad Guatemala. — De volksstemming van 10 October a.s. in Guatemala zal er om gaan of president Armas in functie blijft of niet. De regering heeft voorgesteld dat de ambtstermijn van de president zal worden vastgesteld door de grondwetgevende vergadering, die dezelfde dag zal worden gekozen.

Uitslag C.C.C. - Literatuur prijsvraag bekendgemaakt

Willemstad. — Gisteravond zijn in de Wetenschappelijke Bibliotheek de prijzen aan de winnaars van de literatuurprijsvraag van de C.C.C. uitgereikt.

De heer Bennebroek Gravenhorst, voorzitter van het C.C.C., opende de avond met een korte toespraak. Achter de grote tafel hadden plaats genomen de voorzitters van de juries van de Papiamentse, Spaanse, Nederlandse en Engelse afdelingen, t.w. de heren E. Goilo, Dr Andres Julio Espinal, Dr Engels en Veeris. De heer Bennebroek Gravenhorst wees er uitdrukkelijk op, dat elke jury alleen het ingezonden werk in haar aangewezen taal ter inzage kreeg. Er waren 49 inzendingen. Deze kwamen uit Nederland, Spanje, Aruba en van Curaçao. Spreker zeide te hopen, dat de prijvraag een stimulerende uitwerking zal hebben op de Antilliaanse literatuur en verzocht notaris Henriquez het proces-verbaal, dat opgemaakt was van het ingekomen werk en het vernietigen van de niet voor een prijs in aanmerking komende werkjes, voor te lezen.

De bekroonde werken werden door de notaris opgenoemd. De namen van de auteurs maakte de notaris echter nog niet bekend. De voorzitters van de juries werden eerst in de gelegenheid gesteld om enkele woorden tot de aanwezigen te richten. Het eerst sprak de heer Riki Goilo, die in het Papiamento de verschillende ingezonden Papiamentse werkjes besprak. De heer Goilo zeide, dat hij vereerd was de winnaars te mogen feliciteren en hij verklaarde verheugd te zijn te hebben kunnen constateren, dat er nog vele personen zijn, die zich met de Curaçaose literatuur bezig houden. De heer Goilo droeg twee gedichten voor, die hem zeer hebben getroffen.

Tweede spreker was dr Engels, die verklaarde, dat de hele jury van de Nederlandse inzendingen een overeenkomende uitspraak had gedaan, namelijk, dat men diep teleur gesteld is geworden. Geen der ingezonden werken kon de jury bekoren. Twee der jury-leden, die zich in Nederland bevinden, hadden vrijwel dezelfde opvatting hierover als de op Curaçao woonachtige leden. „Haime zoekt een eigen bus", is een kort verhaal, waarvan de Curaçaose jury-leden direct aanvoelden, dat dit niet door een Curaçaoënaar geschreven kon zijn. Het miste de juiste locale sfeer van Curaçao, terwijl het Papiaments, dat in het verhaal verwerkt is, niet geheel 100% is. De poëzie is de jury eveneens zeer tegen gevallen. Scherp was de heer Chris Engels in zijn critiek, maar, zoals hij aan het eind van zijn commentaar zeide, goede critiek kan een aanmoediging zijn.

Vervolgens nam de heer Espinal, voorzitter van de jury van ongezonden werkjes, in het Spaans het woord. In een bloemrijke beschouwing vertelde de heer Espinal, dat verschillende inzendingen hem hebben getroffen, maar, dat de „experiencia" een ernstig gemis bleek, de auteurs hebben te weinig ontwikkeling en het speet hem dan ook, dat de jury slechts één prijs heeft kunnen honoreren.

Spreker hoopte echter, dat de andere auteurs zich meer zouden ontwikkelen en steeds beter werk zouden leveren.

De heer Veeris, voorzitter van de jury, die de ingekomen werkjes in het Engels had te beoordelen, was over enkele dingen goed te spreken, echter kon ook hier alleen maar tot één bekroning worden besloten.

Notaris Henriquez las hierna de namen van de auteurs van de bekroonde werken voor, die achtereenvolgens de enveloppe met prijs in ontvangst namen van de heer Bennebroek.

Hierop verklaarde notaris Henriquez dat hij de overgebleven 31 enveloppes met namen heeft vernietigd zonder deze te hebben geopend. Echter werd aan enkele auteurs verzocht hun namen bekend te maken.

Onder de belangstellenden vonden zich de wnd Gezaghebber, de heer C. Sprockel, die namens de Gezaghebber aanwezig was, en vele andere bekende figuren. De wnd. Gouverneur, de Voorzitter van de Regeringsraad en de Landsminister van Onderwijs waren verhinderd.

Hier volgen de namen van de auteurs van de bekroonde werkjes, met daarnaast de naam van het bekroonde werk.

(Gedichten) **Papiamento:**

Categorie a: 1. Dos Bida (motto Elco) door Guillermo Espirito Rosario (ƒ 100.—); 2. Bon Biaha (motto: Pa progreso di nos Cultura) door Edward Alfred de Jong (ƒ 50.—; 3. Prijs di un Amor (motto: Guilla) door Guillermo Espirito Rosario (ƒ 50.—).

Categorie b: 1. Juancho Picaflor, toneelstuk (motto: A duras penas) door René de Rooy (ƒ 60.—); 2. Ban ban pasa un rondu, short story (motto: Mi Tera ta baranca) door O. Martina (ƒ 40.—).

Categorie c: 1. Flornan fo'i mi jardin door Pablo Alex Jusurun (ƒ 60.—); 2. Capriccio (motto: Lectori benevolo salutem) door Edward Alfred de Jong (ƒ 40.—).

Nederlands:

Categorie a: geen prijzen.

Categorie b: 1. Haime zoekt een eigen bus (motto: Haime) door Drs B.C.K. Grevenbroek (ƒ 50.—). Door zijn afwezigheid nam zijn zuster de prijs in ontvangst. 2. De vrouw met de rode katten (motto: Unenberg) door Marty Nord-Olthuis (ƒ 50.—).

Categorie c: 1. Boerenbegrafenis en andere gedichten (motto: Maansteen) door Marty Nord-Olthuis (ƒ 50.—); 2. Microcosmetiek (motto: L'homme est caricature de lui même) door Charles Jakobo Aruba ((50.—).

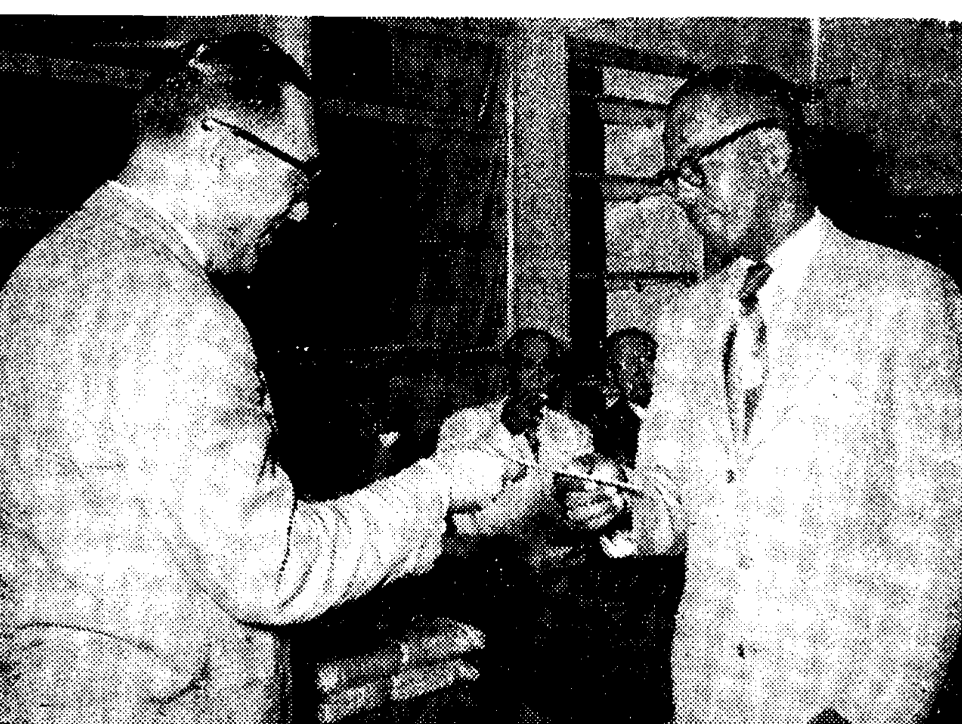
Spaans:

Categorie a: 1. Cada vida es un mundo, novellenbundel (motto: cada cuba huele al vino que tiene) door Luis H. Daal (ƒ 200.—).

Categorie b en c. geen prijzen.

Engels:

Categorie c: Gedichten door Ray Ballard.



In de leeszaal van de Wetenschappelijke Bibliotheek van de C.C.C. zijn gisteravond de prijzen uitgereikt aan de auteurs van de bekroonde ingezonden werkjes. Op de foto zien wij de Voorzitter van de C.C.C. de enveloppe met inhoud aan de heer Guillermo Rosario overhandigen. Deze schreef een gedicht, getiteld „Dos Bida", onder het motto: Elco. Het is bekroond geworden met de eerste prijs van de categorie A.

F.I.D.E.-Schaaktournooi

Amsterdam. — De uitslagen van de afgebroken partijen van de FIDE classificatiegroep, achtste ronde, luidden: Canada — Finland 2½-1½.

Van de negende ronde zijn deze: Italië — Griekenland 3½-½; Oostenrijk — Canada 1-3; Denemarken — Saargebied 2-1 (voorlopig); Zwitserland — Noorwegen 4-0.

De uitslagen van de negende ronde winnaarsgroep luidden:

West Duitsland — Rusland ½-2½ (voorlopig); Nederland — Bulgarije 1-0 (voorlopig) — Euwe won van Ninev; Donner brak zijn partij met Neikirch af; Cortlever brak zijn partij met Milev af; Kramer brak zijn partij met Bobot af — Tsjechislowakije — IJsland 1½-½ (voorlopig); Zweden — Hongarije 1-0 (voorlopig); Joegoslavië — Argentinië 2-1 (voorlopig); Groot Britannië — Israel ½-½ (voorlopig).

Tiende ronde Classificatiegroep uitslagen:

Luxemburg — Oostenrijk 0-4; Saargebied — Ierland 3-0 (v); Frankrijk — België 1-1 (v); Italië — Denemarken 1½-½ (v); Griekenland — Noorwegen ½-½ (v); Canada — Zwitserland 0-0 (v).

Recht tot het Hart

— Het is moeilijk de zaken zuiver te zien als men de ogen vol tranen heeft.

Bevelhebber Amerikaanse Zevende Vloot naar Quemoy

Taipeh. — Admiraal Pride, de bevelhebber van de Amerikaanse zevende vloot, is te Taipeh, de hoofdstad van Formosa, aangekomen voor overleg met de nationalistische militaire leiders.

Daarop vertrok hij met onbekende bestemming; volgens onofficiële berichten naar het eiland Quemoy, dat in handen der nationalisten is. Het vlaggeschip van de admiraal, de "St. Paul", voer de haven van Keeloeng op Formosa binnen, terwijl een grote vloot, bestaande uit twee vliegdekschepen, vijf kruisers en meer dan 12 torpedobootjagers, passeerde.

Vliegtuigen van de nationalisten zetten hun aanvallen op communistische oorlogsschepen en jonken in de omgeving van Amoy op het Chinese vasteland voort. Nationalistische oorlogsbodems patrouilleerden langs de kust van Tsjekiang en Foekien op zoek naar concentraties van jonken, die een communistische invasie op Quemoy zouden kunnen inluiden.

Oproer in staatsgevangenis Missouri

Jeffersoncity. — In de staatsgevangenis van Missouri te Jeffersoncity is een opstand uitgebroken. Twee bewakers en twee gevangenen zouden zijn gedood; veertien zouden zijn gewond. Omtrent de aanleiding is niets bekend. Wel staat vast dat slechts een deel der gevangenen aan de opstand meedoet.

Britse soldaten tot strop veroordeeld

Wenen. — Twee jeugdige Britse soldaten, die twee Juni j.l. in dronkenschap een Oostenrijkse koopman met revolverschoten hebben gedood en vijf andere personen, waaronder een schildwacht van hun kazerne, hebben gewond, zijn door het Engelse militaire gerechtshof te Wenen tot de dood door ophanging veroordeeld.

Het hof zag evenwel verzachtende omstandigheden in de jeugd (negentien en twintig jaar) der veroordeelden en hun goede gedrag voor het misdrijf, weshalve het heeft aanbevolen hen gratie te schenken.

Uit de Rijksbegroting

STATUUT moet samenwerking tussen de drie rijksdelen stimuleren

Behoefte aan technische bijstand

's Gravenhage. — **Aan de Rijksbegroting 1955 van het departement van Overzeese Rijksdelen ontlenen wij, dat de regering haar grote voldoening over het resultaat van de R.T.C. uit. Het zal de taak van het ministerie van O.R. zijn om zorg te dragen, dat bij de behandeling der Woninkrijkszaken de Surinaamse en Antillaanse belangen in de geest van de bepalingen van het Statuut tot hun recht komen, evenals het stimuleren van de samenwerking tussen Suriname, de Antillen en Nederland.**

Geen voorlichtingspost in Suriname

In de jaren na de oorlog heeft, mede dank zij het Welvaartsfonds Suriname, de samenwerking op economisch en sociaal gebied zich gunstig kunnen ontplooien. Voor de toekomst is van bijzonder belang de steun, die het Fonds aan Suriname bood voor de opstelling van een veeljarig ontwikkelings- en financieringsplan.

De regering memoreert de werkzaamheden van de Stichting Machinale Landbouw. Nederland heeft voorts aan Suriname zijn bereidheid doen kennen tot samenwerking bij de uitvoering van het Brokopondoplan.

Over de vorm is overleg gaande met de Landsregering. Te voorzien valt dat in toenemende mate behoefte zal bestaan aan technische bijstand en andere dienstverlening. De regering memoreert, wat op dit gebied reeds werd verricht: een onderzoek der Surinaamse houtsoorten, steun aan de Technische en Economische Raad der Antillen voor het uitzenden van een expert voor het onderzoek naar de economische mogelijkheid voor het instellen van vrije-havenzones, experts voor de reorganisatie van de Antilliaanse politie, kinderbescherming, verbetering van de haveningang van het Schottegat, voor de inrichting van een sociaal verzekeringswezen, herziening der belasting-wetgeving, de opzet van nieuwe bouwverordeningen voor het eiland-bestuur Curacao. Bestudeerd wordt de mogelijkheid van uitwisseling van personeel.

Daarna worden de werkzaamheden van de Sticusa en Wosuna uiteengezet. De Sticusa ontvangt Nf 800.000. Uit het Wosuna-programma worden genoemd: een onderzoek naar de Surinaamse boomsoorten, een geologisch onderzoek van het Surinaamse bos, een botanisch onderzoek der Surinaamse savannen, een onderzoek naar het kweken van hoogwaardige tetraploide rijstrassen en een marine-biologisch onderzoek op de Benedenwinden.

Na het symposium over Guiana te hebben uiteengezet, zegt de regering: De samenwerking tussen de Rijksdelen op alle terreinen, waarop deze mogelijk is en vruchtbaar kan zijn, kan na de vestiging van de nieuwe rechtsorde, aan de hand van meerjarige plannen meer systematisch en op langer termijn worden beraamd. Het is de stellige overtuiging van de regering, dat de mate van bereidheid der delen om de anderen die bijstand te hebben, welke mogelijk en verantwoord is, en de geest, waarin deze worden gerealiseerd, is bepalend voor de hechtheid van de band tussen de Rijksdelen.

De Regering vertrouwt, dat zij in haar streven om het Koninkrijk tot een levende gemeenschap te maken, de steun zal hebben van de Staten-Generaal.

Geen voorlichtingspost

Aan de artikelsgewijze toelichting ontlenen wij nog:

Oorspronkelijk lag het in de bedoeling in Suriname, evenals in de Antillen het geval is, een Nederlandse Voorlichtingspost in het leven te roepen. Bij nadere overweging bleek het meer opportuun de voorlichtingstaak in Suriname op te dragen aan het kabinet van de gouverneur.

Betere behuizing

De huidige behuizing van het kabinet van de Surinaamse gouverneur voldoet niet aan redelijke eisen en verkeert in zeer bouwvallige toestand. De bouw van een kantoor, omvattende zes kamers en een ontvangkamer wordt urgent geacht. De kostenraming bedraagt Nf 90.000.

Voor de aanschaffing van een nieuw vaartuig voor de Surinaamse gouverneur wordt Nf 200.000 uitgetrokken.

Toeval op straat

Willemstad. — Telefonisch kwam bij de politiewacht de melding binnen dat op de Roodeweg ter hoogte van John Radio Sales een man in elkaar was gezakt.

Een patrouille werd direct uitgezonden en deze vond inderdaad een man op straat liggen. Een passerende dokter onderzocht de man, een Curaçaoënaar, en achtte opname in het hospitaal direct noodzakelijk. De zieke man had namelijk een toeval. Met de ambulance is de patiënt naar het ziekenhuis overgebracht.

Schuifspoor van ruim 100 meter

Willemstad. — Op de F.D. Rooseveltweg reed gistermorgen om kwart voor negen een personenauto tegen een telefoonpaal waardoor de paal geheel werd vernield. Verschillende draden knapten af. De bestuurder verklaarde dat hij heeft moeten uitwijken voor een tegenligger die op het midden van de weg reed. De agenten van de V.A. echter constateerden, naar de sporen te zien, dat de bestuurder waarschijnlijk te hard heeft gereden en daarbij de macht over het stuur heeft verloren. Er was namelijk een schuifspoor te zien van over de 100 Meter.



Willemstad. — Het was gisteravond feest in de Koraal Amsterdam, waar de „Amigoe"-sportverslaggever, Gustave de Jongh, recipieerde met mej. Gloria M. Betrian, met wie hij in de Pro Cathedrale Kerk in het huwelijk is getreden. Aan belangstelling heeft het het sympathieke paar zeker niet ontbroken. Vele sportvrienden, o.a. bestuursleden van de Gewichtheffersbond — de heer Gustave de Jongh is sedert lange tijd actief voorzitter van deze jonge en succesvolle bond — gaven acte de présence, alsmede dr Julio Andres Espinal, consul-generaal van Sto Domingo, vrienden en bekenden van bruid en bruidegom. Vele bloemstukken legden getuigenis af van het medeleven met deze voor het bruidspaar zo belangrijke dag.

Onze hartelijke gelukwensen vergezellen amigo i amiga De Jongh op hun verder levenspad.

Manni Palm in het Zilver

Willemstad. — In het bijzijn van het personeel van de Tropic Bakery en de andere afdelingen van de fa. E. & G. Martijn is de bedrijfsleider van de Tropic Bakery, de heer Manuel (Manni) A. S. Palm gistermiddag door zijn chef, de heer Jose Martijn toegesproken. Het was namelijk precies 25 jaar geleden dat de heer Palm bij de fa. Martijn in dienst trad.

Op de dag van de oprichting van de bakkerij is de heer Palm als bedrijfsleider in dienst gekomen en heeft zich sindsdien buitengewoon van zijn taak gekweten. De bakkerij bestaat nu eveneens 25 jaar. De heer Jose Martijn had de jubilaris om vijf uur in het kantoortje ontboden, waar een aantal genodigden op hem wachtten.

De heer Martijn wees op het verantwoordelijkheidsgevoel en plichtsbetrachting, waarmee de heer Palm de zaken van de fa Martijn steeds heeft behartigd. De directie kan dan ook niet anders zeggen dan dat zij uiterst tevreden is met hetgeen Manni Palm gedurende de 25 afgelopen jaren voor de zaak heeft gedaan.

Chef José Martijn noemde de jubilaris een harde werker. „Het is een man waar je van op aan kunt", zeide de heer Martijn ons tijdens een onderhoud dat wij met hem mochten hebben. De heer Palm is familie van de bekende musici Palm, hij is een zoon van Dodo Palm.

Namens de directie van de fa. E.G. Martijn en Co. overhandigde de heer Martijn de jubilaris de gebruikelijke enveloppe.

Namens de employé's van de Carier afdeling bood de heer Wilson aan de jubilaris een prachtig lampje aan, waarnaast een horloge.

Het personeel van de overige afdelingen schonk een prachtige Grundig Radio van het nieuwste model.

Het weer

Max. temp. 32.1 C (89.8 F); Min. temp. 26.2 C (79.2 F); Gem. 28.6 C (83.5 F). Max. wind 18, Min. wind 8, Gem. 14 knopen. Vochtigheid 74%. Neerslag 1.02 mm. Helder 4, Licht bew. 16, Bewolkt 4 uren.

Journaal van de Mobiele Brigade

Willemstad. — De buit van de M.B. van gisteren was niet groot en bestond uit drie verbalen, een waarschuwing en zeven assistenties zijn behandeld.

Stof in de koraal

Op Boca San Michiel verzocht men assistentie van de M.B. voor een ruzie, welke was ontstaan tussen een vrouw en een man. De man was met een auto het erf van de woning van de vrouw opgereden en deed dit nogal ruw. Hierdoor ontstond een grote stofwolk, die de woning binnendrong. Beide personen zijn aangezegd om zich over zo'n kleinigheid niet zo op te winden.

Deur geforceerd?

Op de Rooseveltweg vond een patrouille van de M.B. een deur open van een perceel. Het leek er veel op dat deze deur geforceerd was. Er bleek niemand in de woning aanwezig te zijn, het meubilair stond in een der kamers opgeslagen. Voor verdere behandeling en onderzoek van deze vreemde en verdachte situatie is de recherche met het een en ander in kennis gesteld.

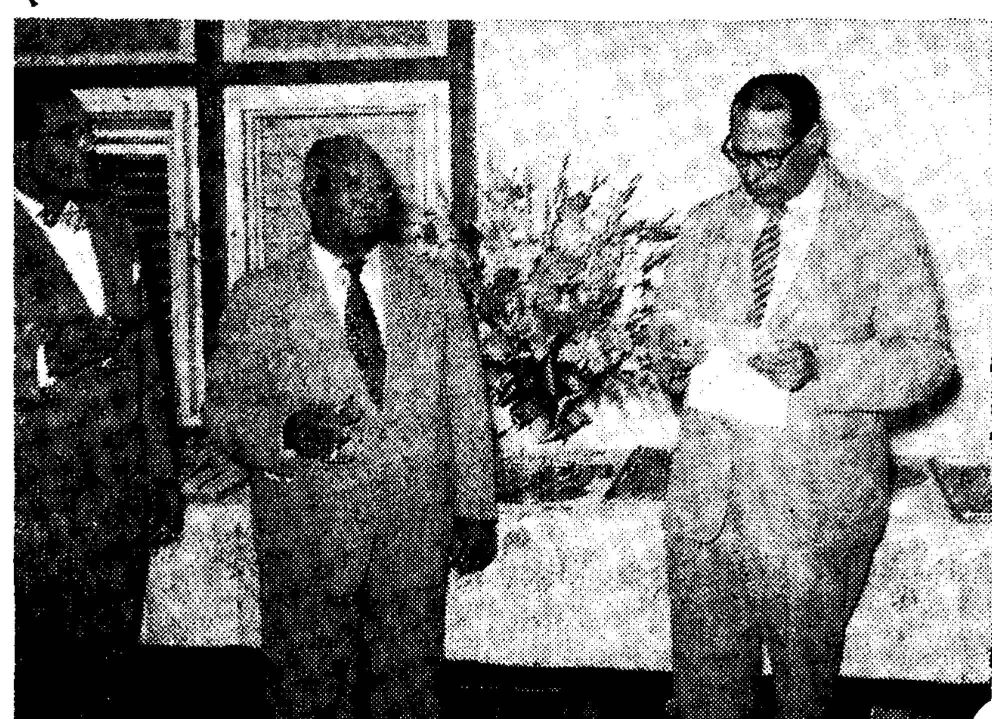


Haven: Vrachtschepen 5 in, 6 uit; Tankschepen 14 in, 10 uit; Zeilschepen 3 in, 5 uit. Passagiers landend 3, vertrokken geen, doorgaand 11.

Hato: Vliegtuigen 13 in, 14 uit. Passagiers landend 86, vertrokken 96, doorgaand 126.

Optimisme in Triest probleem

Washington. — Het State Department heeft meegedeeld, dat de Amerikaanse regering „voorzichtig optimistisch" is over een oplossing van het geschil over Triest tussen Italië en Joegoslavië.



De jubilaris is gisteren toegesproken door zijn chef, de heer José Martijn, die een bloemrijke speech hield, waarin niets dan lof over de jubilerende bedrijfsleider. Van links naar rechts zien wij de heer Guillermo Martijn, de jubilaris Mannie Palm en de heer José Martijn. Op de achtergrond zien wij vaag de schalen met culunaire lekkernijen, die even later door een ieder geprezen werden.

Staten vergadering op Maandag

Willemstad. — Voor Maandag 27 dezer is een Openbare vergadering der Staten geconvoceerd. Van de Voorzitter der Staten vernamen wij, dat hij gegronde hoop heeft, dat deze vergadering doorgang zal vinden. Desgevraagd verklaarde ons de heer Voges, dat hij diverse contacten heeft gelegd met enkele Statenleden, in het bijzonder met de AVP leden en het UNA lid Dirksz, die verklaard hebben Maandagavond present te zijn. Wij zullen dus afwachten.

Gouverneur Struycken terug

Willemstad. — Naar wij vernemen wordt Mr. A.A.M. Struycken, Gouverneur der Nederlandse Antillen omstreeks 15 October a.s. op Curaçao teruggverwacht. Op Dinsdag 28 September vliegt Mr. Struycken per K.L.M. naar New York, waar hij een vijftal dagen zal vertoeven. Via Washington komt de Gouverneur naar de Antillen.

Cepim-directeuren op dienstreis

Emmastad. — Gistermiddag is de heer W. van Wordragen, adjunct-directeur van de C.P.I.M. per vliegtuig naar Londen en Den Haag vertrokken voor het voeren van routinebesprekingen met de directies der Koninklijke Shell Groep aldaar. Vrijdag 24 September a.s. zal ook Dr Ir Flachs, Adjunct Directeur van de N.V. C.P.I.M. C.S.M., voor een routine dienstreis naar Europa vertrekken. Beide heren worden ongeveer half October op Curaçao terugverwacht.

AGENDA

WEST-END:
„Facil de amar", 19.00 en 21.00 uur

ROXY:
„Por cuatro dias loco" en optreden van „Morenita Rey"; 19.00 en 21.00 uur

CINELANDIA:
„How to marry a millionair"; 19.00 en 21.15 uur

CARIBE:
„Payments on the demands"; 20.00 uur

ROYAL:
„Battle zone"; 20.00 uur.

SUFFISANT-THEATER:
„La r-d"; 20.00 uur

J.P.F.-CLUB:
Filmavond met o.a. het S.O.S.-kind; 20.15 uur

TRIANON:
Afscheid Paul Storm; 20.00 uur

WIT GELE KRUIS:
De nachtdienst wordt waargenomen door *Zuster van Wietmarsen,* Nieuwindstraat 22a, tel. 3773.

APOTHEKEN:
De nachtdienst wordt in *Otrabanda* waargenomen door *Botica Central,* Bredestraat (O.) 45 tel. 3281; en in *Punda* door *Botica Wilhelmina,* Hendrikplein 7, tel. 2380.

LONDENS COMMENTAAR

(van onze Londense correspondent)

Men heeft ons menigmaal verzekerd dat Engels roomijs, evenals Engelse poëzie en Engelse doperwten, het beste ter wereld is. Wij kunnen noch ontkennen, noch beamen dat de Engelse poëzie de beste ter wereld is, want daarvoor zouden wij eerst terminste kennis hebben moeten maken met de poëzie van China, Japan en Vuurland. En van de Engelse doperwten kunnen wij, bij gebrek aan enige diepere kennis van dit onderwerp, slechts zeggen dat wij ze van harte gunnen aan onze vijanden, doch dat wij ons verplicht achten al onze vrienden te waarschuwen alle omgang met Engelse doperwten te vermijden. Maar wij zijn gaarne bereid te geloven dat er op aarde geen beter roomijs te vinden is dan het Engelse. Engeland mag trots zijn op zijn roomijs en wijzelf hebben nooit beter gegeten. Deze koele volmaaktheid is wellicht te danken aan het feit dat men in Engels roomijs, evenals in de betere soorten tandpasta, zeewier verwerkt. Misschien ook is er iets in het Engelse volkskarakter dat verantwoordelijk is zowel voor de uitstekende hoedanigheden van het inheemse ijs als voor de verfoeilijke hoedanigheden van wat in Engeland door gaat voor taartjes.

Wat er ook van zij, wij hebben Engels roomijs lief, en het is aan deze liefde te danken dat wij onlangs een waarlijk onvergeeflijke blunder hebben gemaakt. Wij hadden een oude vriend op bezoek die het heel zijn leven heeft gebracht, die zo voornaam is dat wij, die des zomers weigeren een hoed te dragen, zulks desondanks doen als wij onze vriend mogen vergezellen tijdens een van zijn bezoeken aan Londen; zo voornaam, dat wij zelfs herhaaldelijk de bekoring gevoelen om onderweg de hoed voor deze vriend af te nemen. Met deze vriend dan liepen wij, niet zonder hoed, door Oxford Street. En hoe onwaarschijnlijk dit deze zomer ook moge klinken, de zon scheen en het was warm, erg warm. Op het leek nog warmer omdat zich zovele Londenaars en zovele provinciale vacantiegangers en zo verschrikkelijk veel buitenlanders verdrongen langs de trottoirs voor de etalages van de warenhuizen.

En terwijl wij voortwandelden, en terwijl onze vriend zijn gewoonte getrouw gewaagde van gewichtige dingen en wij onze gewoonte getrouw droomden van onbelangrijke zaken, viel onze warme blik op een koel ijswinkeltje. Geheel gedachtenloos mompelden wij tot onze vriend dat wij hem even alleen moesten laten, en wilde hij ons excuseren, alstublieft. Wij snelden op het winkeltje toe om enige ogenblikken later terug te keren met twee grote hoorns met ijs, waarvan wij er hem een in de hand drukten.

Wij hebben van ons leven zelden een zo grote ontsteltenis waargenomen op een zo voornaam gelaat. Het drong tot ons door dat wij iets onvergeeflijks gedaan hadden. Wij trachtten aanstonds onze ernstige misstap te herstellen door te zeggen: „Geef maar hier. Ik eet ze beide wel op." Maar met een blik van afschuw snauwde onze vriend die, evenals alle waarlijk voorname lieden, in Den Haag woont: „Alsjeblieft niet. Ik wens niet te wandelen naast een idioot die op straat aan een ijs loopt te likken en er in zijn andere hand een tweede gereed houdt. Laten wij onmiddellijk een zijstraat inslaan." Het was werkelijk onvergeeflijk van ons. Wij hadden geheel verzuimd te denken aan dingen die door voorname lieden in Den Haag, en derhalve ook in Londen, niet worden gedaan. Wij sloegen bedremmeld een zijstraat in, en het ging ons diep aan het hart toen wij onze vriend, die ondanks de hitte een donkerblauw pak droeg en een heel nette donkergrijze hoed met stijve rand, met hulpeloze blik zagen staren naar het verschrikkelijke voorwerp in zijn deftige hand. Hij keek als een estafetteloper die halverwege zijn run ontdekt dat men hem in plaats van de estafettestok een gerookte paling in de hand heeft geduwd en die niet verder durft te lopen uit angst te zullen worden uitgelachen.

Ongelukkigerwijze waren wij een heel deftige zijstraat ingeslagen, die welke leidt van Oxford Street naar Grosvenor Square, waar de Amerikaanse ambassade is gelegen en de Indonesische ambassade, en waar je struikelt over Amerikaanse ambassadeurs, senatoren op doorreis, Amerikaanse admiraals en generaals, en over de radja's en maharadja's die er wonen in de dure flatgebouwen. Wij hebben niet dikwijls iemand zo diep zien lijden als onze voorname vriend die verbeten en venijnig zijn tong aan het ijs bracht, als stak hij een bajonet in het lijf van zijn meest verfoeide vijand. Gelukkig kwamen wij voorbij een papierbak waarin hij zijn ijshoorn liet vallen als ware het een dode rat. Toen wij in onze onschuld doorgingen de levendige omgang van onze tong met onze lekkernij te bevorderen, gebood hij bits: „Gooi weg dat vieze ding!" Wij hebben gelukkig een goede opvoeding genoten en gehoorzaamden terstond. „Wat haal je in 's hemelsnaam in je hoofd?" vroeg onze vriend uit Den Haag boos. „Zoiets doet men niet." Wij antwoordden verlegen dat wij het eerlijk goed bedoeld hadden, dat wij hem en onszelf alleen maar een genoegen hadden willen bereiden op een warme zomerse dag, en dat wijzelf nooit enige schaamte voelden als wij op de publieke weg roomijs aten. „Zelfs niet in Den Haag", voegden wij er uitdagend aan toe. Hierop keek onze vriend ons aan met een blik die op niet te miskennen wijze duidelijk maakte dat, als hij sprak over „men" die „zulke dingen niet deed", hij doelde op geheel andere lieden dan wij. „Die is raak", dachten wij en keken verdrietig naar ons ijs in de papierbak.

Wij geven toe dat wij onvoldoende persoonlijke waardigheid bezitten om er ook maar iets van te verliezen, als wij op straat roomijs lopen te eten op een warme dag. Geen voorbijganger heeft ons ooit misprijzend aangekeken als handelden wij beneden onze geestelijke en maatschappelijke stand. Integendeel, ons gaan de mensen onverschillig voorbij als waren wij slechts op aarde gekomen om al roomijs etend langs 's Heren wegen te wandelen. Desondanks menen wij, en geven schroomvallig uiting aan deze mening, dat onze voorname vriend op een of andere wijze een weinig te kort schoot in waardigheid, ook al willen wij niet ontkennen dat hij deze kostbare hoedanigheid in grote mate bezit, en derhalve uitermate kwetsbaar is vooral tijdens het nuttigen van roomijs langs de openbare weg. Want wij weten dat zeer grote waardigheid en zelfs een zekere mate van majesteit samen kunnen gaan met het publiekelijk tot zich nemen van vanille-ijs. Er zijn onzes inziens vormen van waardigheid zo groot en zo hoog, dat zij door vrijwel niets aangetast kunnen worden. En wij zouden willen dat onze voorname vriend met ons getuige had kunnen zijn van een toneel dat eens door onszelf en door de dame die ons boven alle dames dierbaar is werd gadegeslagen tijdens een wandeling over het prachtige stuk halfwild parkland, dat Wimbledon Common heet en dat gelegen is in het Zuid-Westen van Londen.

Het was op een zonnige zomerse morgen midden in de week. Wij liepen in tevreden stilzwijgen over de grote groene Common langs de grazige rand van het ruiterpad en snoven als dieven. Want er was gemaaid en het drogende hooi rondom ons rook naar de dagen van voor de erfzonde. De grote Common lag bijna geheel verlaten. Nu en dan hoorden wij doffe hoefslagen achter ons langs

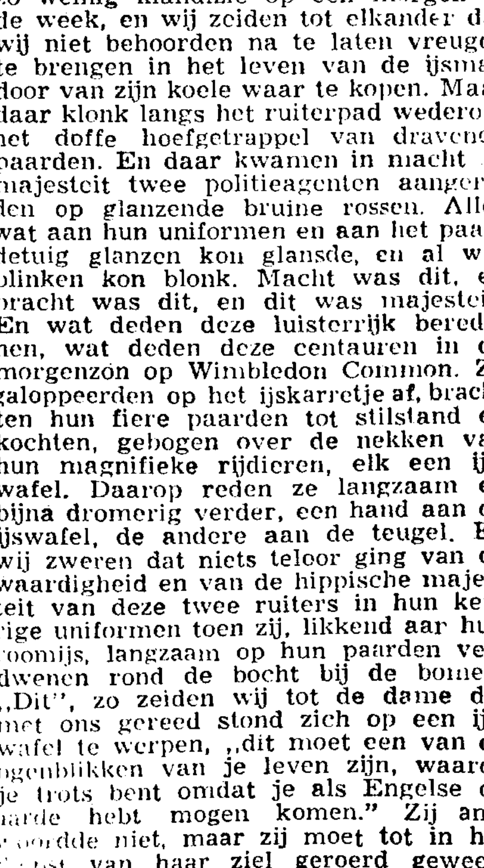

staren naar het verschrikkelijk voorwerp

het zandige ruiterpad. Dan passeerde ons weldra een mijnheer of, wat nog mooier was, een dame of een meisje op een paard. En eens passeerde ons op een galopperende schimmel een bejaarde mevrouw die reed met de zekerheid van dat soort bejaarde mevrouwen dat men alleen maar aan kan treffen in het land dat eens alleeneigenaar was van het grootste imperium in de wereldgeschiedenis, een dame met granieten Gibraltar-ogen, een dame met dunne lippen, een dame met een pet.

Wij kwamen een van de Rangers tegen die in blinkende bruine rijlaarzen en vers [illegible] met een lange wandelstok in de hand voorbijschreed over zijn groene domein en die ons vriendelijk goedenmorgen wenste zoals mensen dit plegen te doen die hun leven doorbrengen aan de boezem van moeder aarde, waarvan de dagelijkse schreden gaan over verend gras, voorbij bloemen en bomen en plassen met watervogels. En wij zeiden goedenmorgen terug, proberend ons verraderlijk stadsaccent te vermommen, en straalden een beetje en snoven een beetje en vonden het leven goed. Wij gingen een ogenblikje gezamenlijk zitten op een van de houten banken die op de Common staan rond het oude houten windmolentje en ontvingen eerst gezelschap van een vlinder en toen van een bezige bij en toen van een vadsige hond en toen van een oude, zwaar behaarde zwerver die vroeg of wij een sigaret voor hem hadden en die, toen wij hem een sigaret hadden gegeven, vroeg of wij een kwartje konden missen voor een kop thee en die, toen wij hem dat kwartje hadden gegeven, iets anders wou vragen, waarop de dame in ons gezelschap zei dat hij zijn biezen moest pakken, waarop de man het hoofd schudde en zei „Vrouwen!" en hoofdschuddend heenging, als dacht hij gelijktijdig aan Eva en Cleopatra en Lucretia Borgia en Messalina en Charlotte Corday en aan alle vrouwen die in de loop der geschiedenis roet in mannenetén hebben gedaan. „Mannen!" zei zij die ons dierbaar is, doelend op de zwerver die gevraagd had en op ons die hadden gegeven.

En toen stonden wij op en toen is het gebeurd en wij zullen het nimmer vergeten. Want bij de driesprong stond een ijskarretje, en de man die bij het karretje stond keek somber, want er was zo weinig klandizie op een morgen in de week, en wij zeiden tot elkander dat wij niet behoorden na te laten vreugde te brengen in het leven van de ijsman door van zijn koele waar te kopen. Maar daar klonk langs het ruiterpad wederom het doffe hoefgetrappel van dravende paarden. En daar kwamen in macht en majesteit twee politieagenten aangereden op glanzende bruine rossen. Alles wat aan hun uniformen en aan het paardetuig glanzen kon glansde, en al wat blinken kon blonk. Macht was dit, en pracht was dit, en dit was majesteit. En wat deden deze luisterrijk beredenen, wat deden deze centauren in de morgenzon op Wimbledon Common. Zij galoppeerden op het ijskarretje af, brachten hun fiere paarden tot stilstand en kochten, gebogen over de nekken van hun magnifieke rijdieren, elk een ijswafel. Daarop reden ze langzaam en bijna dromerig verder, een hand aan de ijswafel, de andere aan de teugel. En wij zweren dat niets teloor ging van de waardigheid en van de hippische majesteit van deze twee ruiters in hun keurige uniformen toen zij, likkend aar hun roomijs, langzaam op hun paarden verdwenen rond de bocht bij de bomen. „Dit", zo zeiden wij tot de dame die met ons gereed stond zich op een ijswafel te werpen, „dit moet een van de ogenblikken van je leven zijn, waarop je trots bent omdat je als Engelse op aarde hebt mogen komen." Zij antwoordde niet, maar zij moet tot in het diepst van haar ziel geroerd geweest zijn. Want zij betaalde voor onze ijs-[illegible]




Een hand aan de [illegible]

Nies-record

Het wereldrecord niezen staat op naam van een Engelse jongen van veertien jaar, die 33 dagen achtereen drie tot dertig keer per minuut een niesbui kreeg.

De behandelende geneesheren hebben van deze vreemde kwaal een psychologische verklaring gegeven. De jongen was niet dom en ook ijverig genoeg, maar hij had een jonger broertje, dat hem op school en thuis in de schaduw stelde; dit zou hem een minderwaardigheidscomplex bezorgd hebben, dat nog versterkt werd, doordat zijn vader hem niet aardig vond en zijn moeder hem te veel bemoederde.

Het niezen bood hem, zo zeiden de dokters, een middel om uit deze onplezierige situatie te raken. Hij hoefde niet meer tegen zijn broertje op te bieden, want — al niezend — stond voortaan hij in het centrum van de belangstelling. Er werden op school zelfs weddenschappen aangegaan, hoe lang het zou duren, voor de volgende niesbui kwam.

Toen de dokter hem zei, dat hij niet meer naar school hoefde, was het niezen voorbij. Nu wordt hij verder behandeld, in de hoop, dat het niet terugkomt, als hij weer aan het werk moet.

Wanhoopsmiddel

Met aanzienlijke vertraging arriveerde de bruidegom in het kleine Deense dorpje, waar zijn bruidje met engelen geduld op hem te wachten stond. De trouwlustige jongeman, die uit Kopenhagen kwam, was verkeerd gereden en merkte pas na uren dat hij in een kringetje rondreed. Hij had dit te danken aan een medeminnaar, die verschillende verkeerstekens en wegwijzers had veranderd, maar met deze wraakoefening niet het huwelijk kon verhinderen.

Schatgraver op vier poten

De Deense speurhond Rolf heeft zich gespecialiseerd in het opsporen van kostbaarheden. Binnen drie dagen vond het nijvere dier op verschillende plaatsen op Fünen elf horloges terug, die door arbeiders tijdens oogstwerkzaamheden op het veld verloren waren. In het laatste jaar heeft de trouwe viervoeter een schat van luxevoorwerpen bijeengespeurd, ter waarde van bijna anderhalve ton.

Hij zag alles breed

Onderofficier Antony Wilson werd, omdat hij twee stoelen had ontvreemd uit de kazerne van zijn regiment, met zesenvijftig dagen arrest gestraft. Voor de krijgsraad verklaarde Wilson, dat hij de beide stoelen had weggenomen, omdat daags daarna zijn schoonmoeder op bezoek zou komen......

Na de reis van minister Eden

EUROPA'S defensie in een nevelachtige situatie

In Brussel, Bonn, Rome en in Parijs fluistert men vaagheden

De West-Duitse Bondsrepubliek neemt bij de grote ontwikkelingen, die thans in de Europese politiek gaande zijn, een uiterst voorname plaats in. Bonn is een van de steden, waar de tekenen van een verhoogde diplomatieke bedrijvigheid het duidelijkst merkbaar zijn. Onze speciale verslaggever heeft zich naar de hoofdstad van West-Duitsland begeven, om er het politieke klimaat te peilen. In onderstaand artikel geeft hij zijn indrukken weer.

(Van onze speciale verslaggever)

Bonn. — In Bonn is een oud woord in de ban gedaan en een nieuw woord in omloop gebracht. Het oude woord is „Integration", het nieuwe woord is „Einigung". Het is in de Kanselarij van dr. Adenauer ontstaan, het heeft zijn weg gevonden door de Duitse pers en het is op de lippen van alle waarnemers, die om een regering heen plegen opgesteld te staan. De waarnemers fluisteren in spanning van mond tot mond en van oor tot oor: Wat heeft Eden gezegd, wat heeft hij voor te stellen gehad, en: Wat heeft Adenauer daarop geantwoord? Zo fluistert men nu in Brussel, in Bonn, in Rome en in Parijs, en het verdrietige van de zaak is, dat het onderwerp van de fluisteringen zelfs te vaag is om er meer dan een half woord over te kunnen fluisteren. Degenen, die menen er iets van te begrijpen, staan voor de grootste moeilijkheden, zodra zij proberen daar ook maar met een zucht vorm aan te geven. Derhalve komt men tot de slotsom dat men het eigenlijk niet begrijpt, doch hoogstens iets voelt. En dit is voor politici ontmoedigend weinig.

Omdat er dus eigenlijk niets te begrijpen en niets te bespreken valt, heeft Adenauer er zelfs bij zijn eeuwige „Verneiner" Ollenhauer begrip voor kunnen vinden, dat hij geen regeringsverklaring zou afleggen en er derhalve een debat in de Bundestag gehouden zou worden. Sommigen zijn geneigd dit gunstig uit te leggen: het heet dat er dus wel een potje met inhoud op het vuur gezet is in het onderhoud van de Bondskanselier met minister Eden. Veeleer echter kan men denken aan de ervaringen, die reeds in Brussel bleken. De Benelux-ministers waren het zeer roerend met Eden eens, doch het viel uitermate moeilijk te formuleren waarover zij het eens waren.

Het is met Adenauer nauwelijks anders gegaan. Zijn uitlatingen vóór Eden's bezoek wezen er in toenemende mate op, dat hij wel enkele ideeën had, die als Duits punt van uitgang konden dienen. Na Eden's bezoek schijnen ze verdampt te zijn in de nevel van de vage conversatie, waarmee de Britse minister zijn gastheren aan boord is gekomen. En dit niet alleen: de waarnemers beginnen in toenemende mate tot de ontdekking te komen, dat ook de Bondskanselier zwijgzaam en vaag is geworden, natuurlijk dan op de basis — als men dit een basis mag noemen — van de heel in het algemeen en onverbindend gehouden instemming met de suggesties, die de Britse minister even in het algemeen deed.

Had de Bondskanselier aangekondigd, dat West-Duitsland, aanspraak makende op een eigen weermacht, nochtans bereid was deze te beperken binnen de grenzen gesteld door het Europees belang, dan schijnt hij toch in zijn conversatie met Eden heel weinig zin getoond te hebben deze bereidheid in concrete punten te preciseren. Dit betekent dat Bonn niet zonder meer bereid is alles te aanvaarden, wat de anderen het zullen voorleggen, maar er zich op voorbereidt zijn eisen en voorwaarden te stellen met in acht neming van West-Duitsland eigen nationale belangen en zijn binnenlandse politieke stabiliteit. De terugval van de CDU in de verkiezingen in Sleeswijk-Holstein zijn een teken aan de wand. Men kan niet meer veronderstellen, dat de West-Duitsers van eeuwigheid tot armen bereid blijven een Europees gezinde politiek te voeren, terwijl zij in feite in de kou moeten staan.

„Einigung" en „unity", een soort van tussending, dat minder is dan integratie en meer dan coalitie

Bij alle goede wil en eensgezindheid heeft Adenauer — zo is de indruk, die men er van krijgt — een eerste gebaar gemaakt om zich schrap te zetten, en intussen loopt daar dat woord Einigung rond, zoals in de Engels sprekende wereld het woord „unity" plotseling opgeld is gaan doen. Ook dit is een typerend woord voor de nevelachtige situatie.

Want niemand kan zeggen wat het woord Einigung precies inhoudt. Men wil er in verstaan een soort van tussending, dat minder is dan integratie en meer dan coalitie. Integratie is samensmelting, coalitie is bondgenootschap, maar wat is Einigung?

Het woord staat daar nu in al zijn raadselachtigheid en men moet er dus voorlopig in zien de aanduiding van Eden's politiek om iets tot stand te brengen, waar Engeland zo weinig mogelijk voor betaalt in de vorm van materiële verplichtingen, en van Adenauer's politiek om iets tot stand te brengen, waar Engeland zoveel mogelijk voor betaalt. Op het snijpunt van deze strevingen ontstaat het woord Einigung. Het duidt voorlopig niets anders aan dan het onopgeloste probleem hoe er iets kan komen, dat niet alleen voor Frankrijk en voor Duitsland en voor de andere leden, die ook mee mogen spreken, aanvaardbaar is, maar waaraan ook het Verenigd Koninkrijk volledig kan deelnemen, zoals het geschreven staat in het communiqué, dat na afloop van de conversatie in Bonn werd uitgegeven.

Voorlopig wil niemand daaruit nog verstaan, dat dit voor Engeland een werkelijke belangrijke binding inhoudt. Men kan het zich niet voorstellen, ofschoon een ieder zich er van overtuigd houdt, dat daar een uitermate importante factor voor een oplossing zou liggen. Wat wel blijkt is, dat men op verschillende gedachten tegelijk hinkt. Er wordt gesproken over NATO en er wordt gesproken over de Westerse Unie oftewel het Verdrag van Brussel, dat nooit veel meer is geweest dan een allerliefst luchtballonnetje.

Gaat men vragen op welke wijze men zich het een en ander voorstelt: ofwel Duitsland alleen in NATO, ofwel alleen in de Westerse Unie, ofwel in beide tegelijk, dan komt men spoedig tot het punt, waarop niemand het meer weet te zeggen.

Het is volledig onduidelijk, hoe dit technisch zou moeten geschieden, maar wat wel een ieder duidelijk wordt is de innerlijke tegenspraak van deze figuren. NATO is een coalitie, een pact van bondgenoten, die Atlantische mogendheden zijn. Een bondgenoot opnemen op discriminatoire termen is een heel vreemde zaak, maar een bondgenoot opnemen, die bovendien politiek onstabiel is, omdat hij slechts een genutileerde staat is, die beslist niet in zijn definitieve vorm en wezen leeft, is wel heel gek. Soortgelijke opmerkingen vallen te maken van de Westerse Unie met dien verstande, dat deze Westerse Unie heel bepaald mede is opgericht om onderlinge bescherming te vinden tegen een eventuele Duitse aanval.

Maar afgezien van deze onmogelijke combinatie ligt hier toch wel een idee. Deze idee is, dat West-Duitsland met de andere mogendheden van het Westen, ook met Amerika, Canada en Engeland samen onder te brengen zou zijn in een defensieve verdragsorganisatie, waarbij men nauwkeurig met elkaar overeenkomt, waaraan men wenst toe te zijn met betrekking tot legervorming en bevelsverhoudingen. Dit behoeft geen discriminatie ten opzichte van Duitsland in te houden, althans niet meer dan waartoe Duitsland in de EDG reeds bereid is gebleken. Maar als dit vast ligt, dan kan tenslotte Duitsland ook wel zonder discriminatoire bepaling tot NATO toetreden. Alleen: Zal men de eensgezindheid met betrekking tot de voorwaarden voor zulk een Europese Defensie-organisatie vinden? Zal Engeland werkelijk op gelijke voet mee willen doen?

Dit zijn de vragen, waar de waarnemers over fluisteren, terwijl zij trachten aan dat woord Einigung een inhoud te geven. Want behalve dat het technisch zo moeilijk is, is het ook nog zo moeilijk met betrekking tot zijn consequenties. Om materiële redenen kan die defensie niet anders tot stand komen dan als een op grote en belangrijke onderdelen berustende geïntegreerde defensie, en de reden waarom zij dit niet mag zijn is uitsluitend van politieke aard. Maar als men het dan politiek ziet, ziet men dan niets van een Duitse generale staf aan de top van dat Duitse nationale leger? En ziet men dan niet Duitsland een plaats innemen in de opperste leiding van een „united" Europese defensie, adequaat aan de bijdrage, die het levert en die zeer belangrijk moet zijn?

Men durft dit eigenlijk alleen maar niet te zien en dat is dan ook de reden, waarom alle tongen hun dienst beginnen te weigeren, zodra het gaat om de concrete zakelijke regelingen [illegible] en waaronder de Einigung tot stand moet komen.

Maar het woord is Einigung. Het is uitgevonden, omdat ons begripsvermogen zijn dienst weigert.



„Om er hoofdpijn van te krijgen", schijnt de Engelse Minister van Buitenlandse Zaken Anthony Eden te zeggen aan het eind van zijn zogenaamde „bliksemreis" aan tal van Europese hoofdsteden. Deze reis hield verband met het E.V.G.-verdrag, dat in het Franse parlement geen meerderheid haalde en sedert dien een roemloos einde beleefde. Op de foto wordt Anthony Eden verwelkomd door Mendes-France.

Prop in de keel deed Mona Lisa glimlachen

New York. — Volgens dr Peter Pastore op het congres van de Amerikaanse academie van oogheelkundigen, moet het niet uitgesloten worden geacht, dat de glimlach van Mona Lisa op het beroemde schilderij veroorzaakt is door een prop in haar keel. De geneesheer zeide niet te kunnen aangeven, wat de oorzaak van deze prop zou kunnen zijn geweest.

Het symposium hield zich bezig met de diagnose-moeilijkheden, die een patiënt voor de dokter oplevert, wanneer deze soms glimlachend klaagde: „Ik heb een prop in mijn keel".

In het zand van MARS

door ARTHUR C. CLARKE

(Vert. door F. van Oldenburg Ermke)

60

Het hielp geen zier en het oponthoud had enkel tot gevolg gehad, dat Piep hem nu had ingehaald. De anderen waren reeds uit het gezicht verdwenen, onbewust van het feit, dat hij was achtergebleven. Ze misten daardoor een zeer boeiend tafereeltje, toen Gibson trachtte, zonder Piep's gevoelens te kwetsen, zich van zijn nieuwe vriend te ontdoen.

Hij gaf na vijf minuten proberen de directe methode op en trachtte zijn toevlucht tot list te nemen. Gelukkig was hij vergeten om Jimmy's mes terug te geven, en na veel gezwoeg en gekerf slaagde hij erin om een klein stapeltje „zeegras" te verzamelen, dat hij voor Piep's neus deponeerde. Dit zou hem, naar hij hoopte, een tijdje bezighouden.

Hij was daar juist mee klaar, toen Hilton en Jimmy vlug terug kwamen gelopen om te zien, wat er met hem gebeurd was.

„In orde," zei hij, „ik kom mee. Ik moest op de een of andere manier Piep zien kwijt te raken. Dàt zal hem er wel van terughouden, mij na te lopen."

De piloot in het verongelukte toestel maakte zich erg bezorgd, want het uur was bijna om en nog was er geen spoor van zijn makkers te bekennen. Door boven op de romp te klimmen kon hij tot halverwege de vallei zien en had hij ook een blik op die donkere plek van dicht opeen groeiende planten, waartussen ze verdwenen waren. Daarnaar stond hij te kijken, toen het reddende vliegtuig vanuit oostelijke richting aankwam en boven de vallei begon te cirkelen.

Toen hij er zeker van was, dat het hem gezien had, richtte hij zijn aandacht weer op de grond, juist bij tijds om een groep van vage figuren de open vlakte te zien binnenwandelen — en een ogenblik later wreef hij zich ongelovig de ogen uit.

Drie personen waren het bos binnengegaan, maar er kwamen er vier uit. En de vierde kwam hem al heel vreemd en ongewoon voor.

DERTIENDE HOOFDSTUK

Na de noodlanding, welke later betiteld zou worden als de meest geslaagde „schipbreuk" ooit op Mars geleden, was het bezoek aan Trivium Charontis en Port Schiaparelli onvermijdelijk een weinig teleurstellend. Gibson had het zelfs helemaal willen uitstellen om onmiddellijk met zijn buit naar Port Lowell terug te keren Hij had al spoedig alle pogingen opgegeven om Piep prijs te geven, en daar iedereen in de kleine kolonie uiterst verlangend zou zijn om een echt levend Marswezen te zien, had men besloten om het beestje in het vliegtuig mee te voeren.

Maar Port Lowell wilde hen niet terug laten gaan Het zou werkelijk nog tien dagen duren, voordat ze de hoofdstad terugzagen. Onder de grote koepels werd een van de beslissende veldslagen om het bezit van de planeet uitgevochten. Het was een strijd, waar Gibson van hoorde via de radio-berichten — een zwijgende maar op leven en dood gestreden veldslag. En hij was dankbaar, dat hij hem niet hoefde mee te maken.

De epidemie, waar dokter Scott om gevraagd had, was gekomen. Op haar hoogtepunt was een tiende van de bevolking van de stad door de Marskoorts aangetast. Maar het serum van de aarde brak de aanval en de strijd werd gewonnen met slechts drie gevallen met dodelijke afloop. Het was de laatste keer, dat de koorts ooit nog de kolonie bedreigde

Het meenemen van Piep naar Port Schiaparelli bracht aanzienlijke moeilijkheden met zich mee, want het betekende het van tevoren aanvoeren van grote hoeveelheden van zijn geliefd voedsel. Aanvankelijk werd betwijfeld, of hij wel het leven zou houden in de van zuurstof verzadigde atmosfeer van de koepels, maar het bleek al spoedig, dat dit hem niet in het minst deerde — hoewel het zijn eetlust aanzienlijk verminderde. De verklaring van dit gelukkig verschijnsel werd eerst veel later ontdekt. Wat nooit aan het licht kwam, was de reden van Piep's aanhankelijkheid voor Gibson, al beweerden boze tongen, dat het was, omdat ze zoveel op elkaar leken.

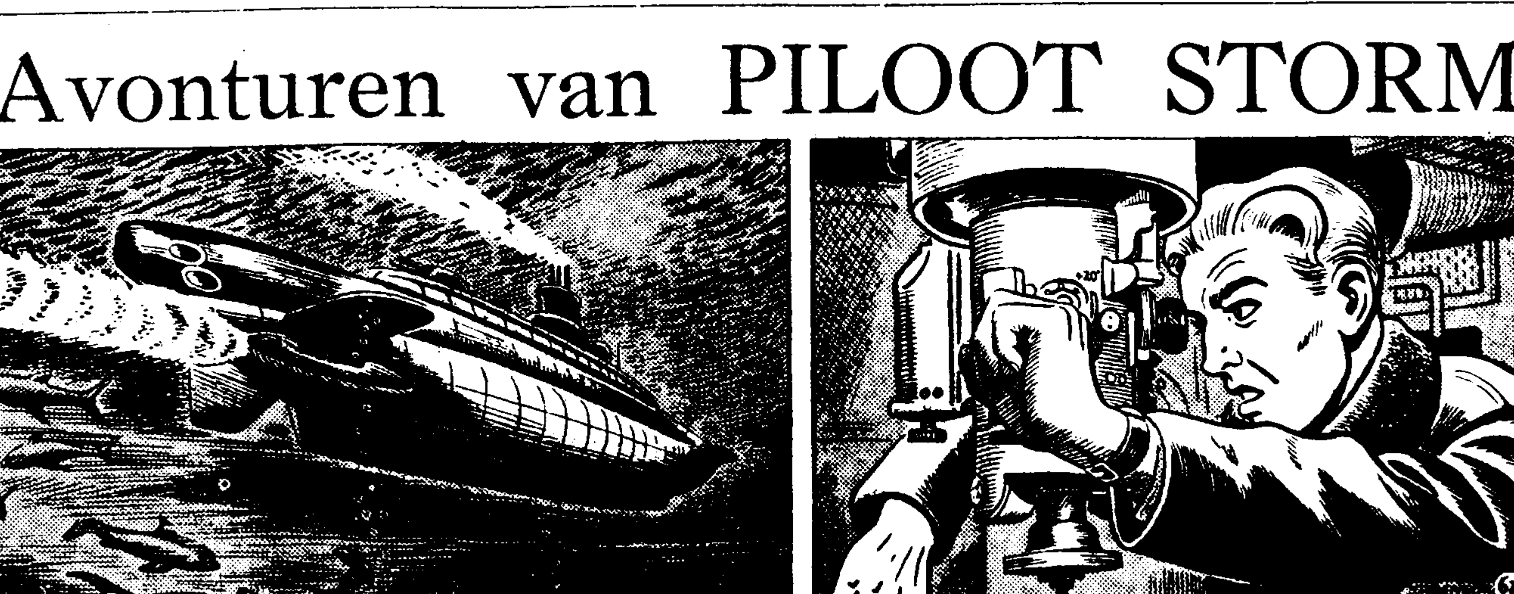
Voordat ze hun reis vervolgden, maakten Gibson en zijn collega's samen met de piloot van het reddingsvliegtuig en de mecaniciens, die later kwamen, verschillende bezoeken aan de kleine families van Marswezens. Ze ontdekten slechts die éne groep, en Gibson vroeg zich af, of dit de laatste vertegenwoordigers van hun ras waren. Dit was, zoals eveneens later bleek, niet het geval.

Het reddingsvliegtuig had hun koers gevolgd, toen er een radioboodschap gekomen was van Phobos, dat er heldere lichtflitsen gesignaleerd waren vanuit Aetheria. (Hoe die seinen precies gegeven waren, had iedereen voor een groot raadsel geplaatst, totdat Gibson met gerechtvaardigde trots de verklaring ervan gaf.) Toen ze ontdekten, dat het slechts een paar uur werk zou betekenen om de raket-installatie van hun toestel weer in orde te brengen, besloten ze te wachten, totdat het werk gereed was en de tijd te gebruiken om de Mars-wezens in hun natuurlijke omgeving te bestuderen. Het was toen, dat Gibson voor het eerst een vermoeden kreeg omtrent het geheim van hun bestaan.

In het verre verleden waren ze waarschijnlijk gewoon geweest om zuurstof in te ademen, en hun levensverrichtingen bleven van dit element afhankelijk. Ze konden het niet rechtstreeks van de grond betrekken, waarin het zich in zo mateloze hoeveelheden bevond, maar de planten, waarmee ze zich voedden, konden dat wel. Gibson kwam spoedig tot de ontdekking, dat de talloze „peulen", welke aan die zeegrasachtige gewassen groeiden, zuurstof bevatten onder hoge druk. Door hun metabolisme te vertragen waren de Mars-beesten erin geslaagd een evenwicht — bijna een symbiose — tot stand te brengen met de planten, welke hen letterlijk, van voedsel en lucht voorzagen Het was een hachelijk en wankel evenwicht, zou men geneigd zijn te denken, dat elk ogenblik door de een of andere natuurramp verstoord zou kunnen worden Maar de levensomstandigheden op Mars hadden sinds lang stabiliteit en bestendigheid aangenomen, een evenwicht, dat nog eeuwen duren zou — tenzij de mens het verstoorde.

(Wordt vervolgd)

Avonturen van PILOOT STORM



622. Als gold het werkelijk een opdracht in oorlogstijd, zo kliefde de „Nucleus" de wateren van de Deense Straat langs de kust van Groenland op weg naar zijn bestemming in de Noordelijke IJszee. Hoewel er slechts weinig gelegenheid was om met een of ander vastliggend punt de snelheid van de stoom-onderzeeër te vergelijken, begreep Piloot Storm wel, dat het vaartuig tot fenomenale prestaties in staat was.

Vergeleken met de onderzeeboten uit de laatste wereld-oorlog, mocht het interieur waarlijk luxeus genoemd worden en de vijf schipbreukelingen hadden tot dusver zeer prettige ervaringen opgedaan. Ook met de bemanning waren zij beste maatjes en het bleek al gauw, dat Piloot Storms naam nog steeds aan velen bekend was.

Hij was immers de man, die New York enige jaren terug voor vernietiging behoed had!

Misschien was het werk daardoor, dat de Hollanders bijna overal in het schip vrije toegang hadden. Op zijn verzoek mocht Arend dikwijls door de periscoop kijken en bij zo'n gelegenheid schrok hij zich bijna een punthoofd! „Stop! Stop!" schreeuwde hij opeens........

Japanse premier in moeilijkheden

Getuigen of een jaar gevangenisstraf riskeren

Tokio. — De commissie van Buitenlandse Zaken van het Japanse parlement heeft premier Josjida de raad gegeven niet zonder meer de reis naar de Verenigde Staten en Europa, die hij op 26 September zou ondernemen, aan te vangen.

De oppositiepartijen in de Rijksdag hebben verklaard, dat hij eerst een verklaring over zijn voorgenomen reis dient af te leggen in het parlement of voor de commissie van buitenlandse zaken, waarin zijn liberale partij in de minderheid is. „Als Josjida naar het buitenland durft te gaan en de Rijksdag en het volk durft te negeren, is de oppositie niet verantwoordelijk voor de eventuele gevolgen van zijn reis", aldus de waarschuwing van de oppositiepartijen.

Leiders van Josjida's liberale partij verklaren, dat de premier het te druk heeft om voor het parlement of een parlementscommissie te verschijnen. Wel organiseerde Josjida gisteren een ontvangst, waarop hij over zijn reis zou praten, doch daarop verschenen slechts liberale aanhangers.

Men verwacht, dat Josjida's drukke bezigheden ook verhinderen, dat hij verschijnt voor een commissie, die een onderzoek instelt naar beschuldigingen van corruptie van regeringsfunctionarissen in verband met een schandaal over subsidies aan scheepsbouwmaatschappijen. Als de premier geen gehoor geeft aan de oproep van de commissie om te komen getuigen, kan hij veroordeeld worden tot een jaar gevangenisstraf.

Verlaat Coppi Italie?
Gevolg van proces

Alessandria. — Mevr. Giulia Locatelli, de vriendin van Fausto Coppi, is op vrije voeten gesteld. Zij was verleden week gearresteerd op grond van een aanklacht wegens overspel en schending van de gezinsverantwoordelijkheid, ingediend door haar echtgenoot.

Coppi had verklaard, dat hij een eis tot onmiddellijke vrijlating zou indienen als mevr. Locatelli niet voor middernacht in vrijheid was gesteld. Hij voerde aan, dat de arrestatie onwettig was volgens de Italiaanse grondwet die eist, dat, alvorens tot preventieve inhechtenisneming wordt overgegaan, het bewijs wordt geleverd van de bedoeling om zich daaraan te onttrekken.

Mevr. Locatelli zal haar intrek nemen bij een van haar zusters te Ancona, waar zij zich voor onbepaalde tijd elke Zondag moet melden bij het politiebureau. Tijdens haar gevangenhouding had ze elk voedsel geweigerd.

Fausto Coppi, die aan de ronde van Latium had deelgenomen maar de strijd halverwege de course had gestaakt, is naar Nova Ligure teruggekeerd. Naar verluidt zou hij voornemens zijn zich buiten Italië te vestigen.

De Merapi werkt weer

Kedoe. — De vulkaan de Merapi' in Midden-Java, die in het begin van dit jaar reeds zesentwintig slachtoffers eiste, blijkt de laatste dagen weer actief te zijn.

In het begin van dit jaar doodde een gloedwolk uit de Merapi zesentwintig personen uit een gehuchtje op de helling van de vulkaan. Met het oog op de waarschijnlijkheid van een uitbarsting werden uit de gevaarlijke zone 15.000 mensen geëvacueerd, die innmiddels voor een goed deel naar hun woonsteden terugkeerden.

De resident van Kedoe, Soekardji Mangoenkoeso, heeft medegedeeld, dat in geval er opnieuw gevaar voor een uitbarsting zou komen, thans 30.000 personen geëvacueerd moeten worden. Men heeft inmiddels maatregelen genomen, opdat de voertuigen die de regering destijds voor evacuatiedoeleinden aan het comité beschikbaar heeft gesteld, maar die bereids weer naar Djakarta werden gedirigeerd, opnieuw naar Kedoe zullen worden gezonden.

Opnieuw op zoek naar Fawcett

Brighton. — Brian Fawcett, zoon van kol. Percy H. Fawcett, die 27 jaar geleden met zijn oudste zoon Jack in de Matto Grosso, Brazilië, verdween tijdens een ontdekkingsreis, gaat opnieuw naar Brazilië om te trachten te ontdekken, wat er van zijn vader en zijn broer geworden is.

Mevr. Nina Fawcett, de weduwe van kol. Fawcett, is de vorige week in Brighton overleden. Zij is 84 jaar oud geworden. Brian Fawcett heeft in de woning van zijn moeder tussen nagelaten papieren verschillende brieven en andere documenten gevonden, die nieuw licht kunnen werpen op de route die zijn vader, zijn broer Jack en Raleigh Rimell, een jeugdvriend van Brian, door de Braziliaanse wildernis hebben genomen.

De echtgenote van Brian Fawcett deelde mede, dat haar man voor een helicopter en een piloot had gezorgd en dat hij voornemens was in Maart zijn speurtocht per helicopter boven de Braziliaanse wildernis te beginnen. In die maand, zei zij, is het weer het gunstigst.

Haar man, zei zij, is van plan om, indien hij zijn vader mocht vinden, een briefje uit te werpen, luidend: „Bent u Jack Fawcett? Wilt u hier vandaan? Bent u een gevangene?" Het briefje zou ook aanwijzingen bevatten voor de wijze, waarop Jack Fawcett met „ja" of „neen" kon antwoorden.

De Fawcetts verwachten dat de speurtocht vijf maanden (uit en thuis) zal duren.

Verviers. — In België is dezer dagen wederom een film verboden. Thans gaat het om de film „Het moderne Eden", waarin een aantal ongeklede personen voorkomt. De film werd in een kleine bioscoop in Verviers vertoond.

De nieuwe mode voor 1955

ALGEMENE INDRUK: Het loopt wel los met al die revolutionnaire veranderingen

Nu al de bespiegelingen over H- en S lijn, welke na het tonen van de nieuwe collecties ontstonden, kunnen worden getoetst aan de voor publicatie vrij gegeven foto's, blijkt eens te meer dat — om in modetermen te blijven — de sperciboontjes niet zo heet worden gegeten als zij op tafel verschijnen.

Natuurlijk, de heren Dior en Fath hebben, ieder voor zich, het roer weer eens omgegooid, maar een niet onbelangrijk deel van deze koersveranderingen kan ongetwijfeld — elk idealisme ten spijt — worden afgeschreven op het reclamebudget. Actie wekt reactie, en zolang er over je wordt gesproken, ben je nog niet in het vergeetboek geraakt. Het is een oude en beproefde methode, maar bijzonder effectief. De modekoningen hebben er dan ook zorgvuldig voor gewaakt dat ze, naast de modellen welke zo veel stof hebben doen opwaaien als vertegenwoordigers van de nieuwe lijn, voldoende creaties in hun collectie tonen die ietwat soepeler aansluiten bij wat m e n mooi vindt.



Wij mogen aannemen dat er voldoende is gepraat over de spercibonen en katvrouw, de types welke uit resp. Dior's en Fath's opvattingen voortkwamen. We tonen U daarom enige foto's van modellen der misschien iets mindere goden, maar in wezen lijkt het ons dat zij het zijn die een betere aanduiding geven van wat er zal worden gedragen.

De modevorsten decreteren, de andere ontwerpers laten zich hier misschien enigszins door leiden, maar volgen toch over het algemeen — gelukkig — hun eigen smaak. Het publiek kiest uit dit alles wat het aanstaat en laat de rest voor wat het is.

De mode voor de afgelopen zomer schreef o.a. de kleuren marineblauw en wit voor, alsmede levensgrote matrozenkragen, maar laten we eerlijk zijn: heeft U er nu werkelijk zo veel vrouwen mee zien lopen? En een ander, zij het wat extreem, voorbeeld: het mag niet minder dan gezond genoemd worden dat de Amerikaanse filmster Marilyn Monroe het vertikt om haar voluptueuse vormen in het keurslijf van Dior te wringen.



De modellen

En nu de modellen. Over het algemeen is de taille wat verlaagd, de rokken zijn iets korter geworden, soms nauwsluitend dan weer zeer wijd uitstaand. Ingezette mouwen overheersen en de jasjes van de tailleurs vallen meestal glad langs de heupen.

Ook wordt er deze winter weer volop met bont gewerkt, voor kragen en ter garnering van zakken evenals ter accentuering van het décollecté. Bij de kleuren overheersen allerlei bruinen en alle schakeringen van rood, ook zwart en wit blijven favoriet.

Bij de stoffen zien we veel tweed, versey en zibeline en allerlei soepel vallende stoffen.

Samenvattend, nogmaals: U behoeft U weer eens beslist niet ongerust te maken, er is vast wel iets bij dat U staat, en zo niet . . . wel, dan draagt U gewoon wat **U** mooi vindt, Monsieur Dior zal het U vast niet kwalijk nemen.



1. **Jacques Fath.** Een japon van grijze stof, gegarneerd met een astrakan kraagje, het hoedje en de tas zijn ook uit deze bontsoort vervaardigd.

2. **Madeleine de Rauch.** „Monaco". Een ensemble van grijs-blauwe tweed. Het bovenlijf en de voering van het jasje tonen het zelfde patroon in de combinatie grijs—blauw.

3. **Maggy Rouff.** Een soepel vallende rok volgt op een natuurlijke wijze de heuplijn. Het 3 4 jasje is van witte luipaard met ingezette mouwen.

4. **Hubert de Givenchy.** Een middagjapon van zwarte Chinille-kant, welke is belegd met een brede zwart fluwelen band. Het haar wordt bijeen gehouden door een strik van hetzelfde materiaal.

5. **Madeleine de Rauch.** Een donkerblauwe japon in combinatie met een cape uit de zelfde stof. Voor zonnige Herfstdagen.

6. **Hubert de Givenchy.** Een zwart tailleur, waarvan de enorme kraag over het hoofd kan worden gedragen.

Nederland wijkt geen centimeter

In debat over Nieuw Guinea

New York. — „Nederland zal trachten de goede betrekkingen met Indonesië door een eventueel debat in de algemene vergadering van de Verenigde Naties over Nieuw Guinea niet te laten bederven, doch anderzijds geen centimeter wijken", aldus verklaarde een lid van de Nederl. delegatie, naar aanleiding van de komende algemene vergadering van de V.N. in verband met de mogelijkheid, dat Indonesië er in zal slagen deze kwestie op de agenda te doen plaatsen.

Overigens komt in de vierde commissie ter sprake, het gebruikelijke rapport van de Nederlandse regering over Nieuw-Guinea. Bijzondere moeilijkheden worden niet verwacht. Ook wordt verwacht, dat nu de nieuwe verhouding met Suriname en de Antillen tot stand is gekomen, in deze commissie niet verder zal worden aangedrongen op verdere rapportering door Nederland over de West.

Militaire benoemingen

's Gravenhage. — Bij K.B. zijn met ingang van 15 September 1954 benoemd en aangesteld tot kolonel, luitenant-kolonel-waarnemer L. W. Froost, chef personeel Koninklijke Luchtmacht en luitenant-kolonel-vlieger H. C. Gautier, van het hoofdkwartier van de geallieerde Luchtmacht in centraal Europa te Fontainebleau.

Liefde kent geen (leeftijds) grenzen

Samen met een groep reizigers ging een jonge man in Johannesburg' Zuid-Afrika, aan boord van een vliegtuig. Vlak voor het toestel vertrok, ontdekte een stewardes nog juist op tijd dat hij geen passagebiljet had en geleidde de blinde passagier terug naar de hal van het luchthavenstation, waar wanhopig naar hem gezocht werd. Met een diepe zucht verklaarde de jongeman, leeftijd: vier jaar, dat hij zijn drie jaar oud speeltuinvriendinnetje, dat kort tevoren met haar ouders naar Bulawayo was verhuisd, had willen bezoeken.

Olie overeenkomsten door de lucht

Londen. — De Anglo Iranian Oil Comp. heeft de overeenkomst, die gesloten is tussen het consortium en de Perzische regering ondertekend. Het document wordt thans per KLM-machine naar New York gebracht om daar getekend te worden door de vijf Amerikaanse olie-maatschappijen, die aan het consortium deelnemen. De directies van de Koninklijke Shell en de Comp. Française des Petroles tekenden reeds.

Cobalt tegen oogkanker zeldzaam geval

Salisbury. — Dank zij het atomaire tijdperk hebben de heer en mevrouw Louis Hickmans in Salisbury, in de Amerikaanse staat Maryland, nog hoop, dat het gezichtsvermogen en het leven van hun baby, die thans in een ziekenhuis in Philadelphia verpleegd wordt wegens een zelden voorkomend geval van oogkanker, behouden zullen worden. Een specialist behandelt de 6 maanden oude Ulysses met een radioactieve cobaltbom, een product van de atoomenergie. Het kind heeft reeds het rechteroog aan kanker moeten opofferen. Men nam daarop onmiddellijk de behandeling van het linkeroog ter hand en het zieke gedeelte werd tot de helft van de oorspronkelijke grootte teruggebracht. Volgens de specialist doet zich een dergelijk geval van oogkanker slechts bij één van 100.000 geboorten voor. Andere specialisten hebben zich naar het ziekenhuis te Philadelphia begeven om de behandeling te volgen.

Niet de overwinning, maar de eer
Suriname's Transvaal naar Guadeloupe

Paramaribo. — Dezer dagen vertrok de Surinaamse voetbalploeg Transvaal naar Guadeloupe en Martinique om er enkele wedstrijden te spelen. Transvaal is nummer vier in de eerste klasse.

Eind van de maand vertrekt de huidige kampioen Robin Hood naar Aruba om er te spelen. (Robin Hood is in de lopende competitie nummer twee geworden, daar hij twee keer verslagen werd door Voorwaarts.)

Op een afscheidsbijeenkomst van Transvaal was ook gouverneur Klaasesz aanwezig, die ook de noodlottige match tussen Suriname en Curaçao heeft meegemaakt. De landvoogd beklemtoonde, dat terugkeren met een overwinning niet het belangrijkste was, maar wel terugkeren als een team, dat sportief gespeeld had. Met een enkel woord herinnerde hij aan de ongelukkige middag in het stadion. Hij noemde het verkeerd een heel volk te beoordelen naar een voetbalploeg, die zich misdraagt, maar dit gebeurt nu eenmaal in de practijk. Daarom drukte hij de jongens op het hart in gedachten te houden, dat sportiviteit nummer één dient te zijn.

Roofmoord

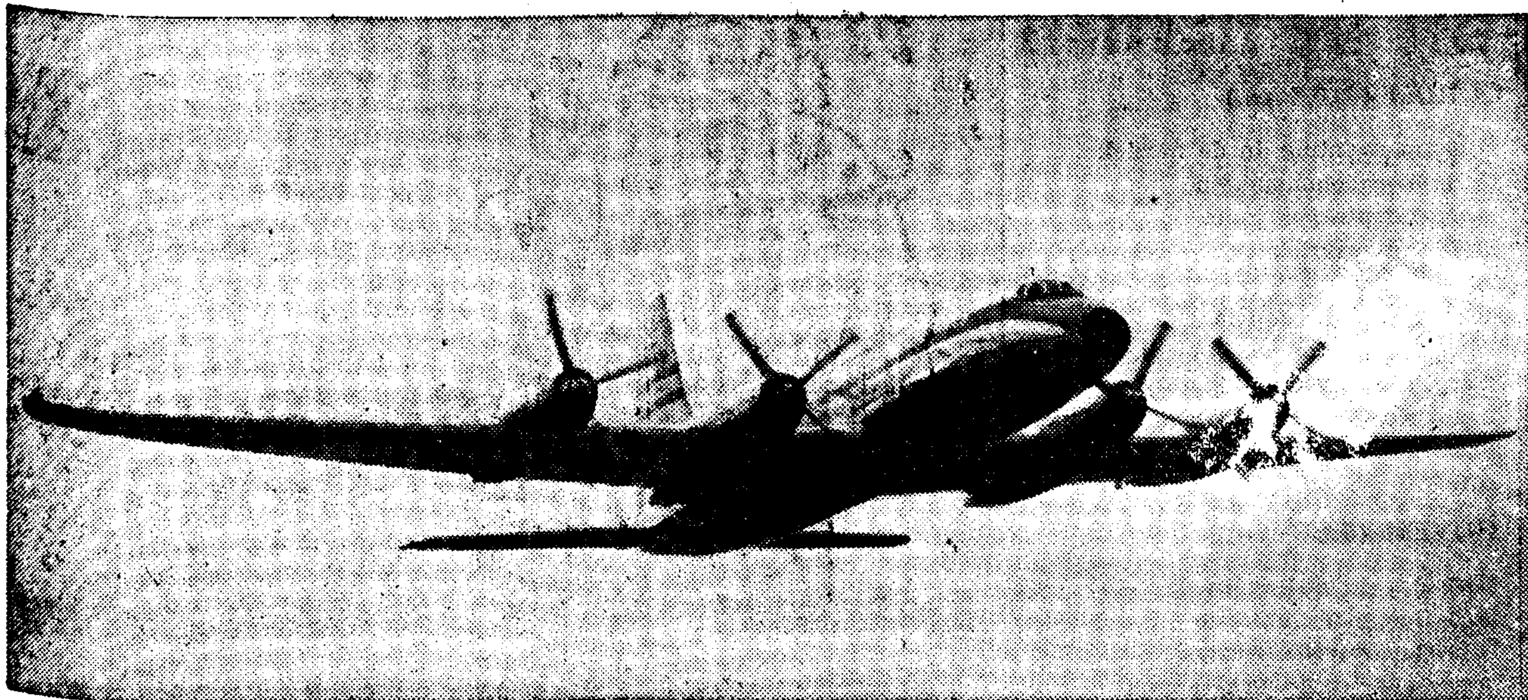
Paramaribo. — Een man, die in een verlaten gedeelte van de plantage Waterland gras ging snijden, vond in een loostrens de stoffelijke resten van een Indonesische vrouw, die sedert drie weken vermist werd.

Het vermoeden bestaat, dat er roofmoord in het spel is. Een man werd voor verhoor aangehouden.

Amstel gaat bouwen en brouwen

Paramaribo. — De bouw van de fabriek voor Amstel te Paramaribo aan het Pad van Wanica is voor Sf 150.000 gegund aan het Bouwbedrijf Vyent.

De „Britannia" vliegt op Farnborough



aar laatste snufjes aan het publiek toonde 33 van deze ma het ogenblik in Engeland wordt gebouwd voor de B.O.A.C. et nieuwe Bristol „Britannia" turbo-proptoestel, dat op vaartshow te Farnborough, waar de Britse vliegtuigindustrie voor het eerst in de lucht verschenen tijdens de luchtchines zijn reeds door de B.O.A.C. besteld. De aflevering zal in de loop van het jaar geschieden.

ARUBA

Burgerlijke stand

Oranjestad. — *Geboren:* op 19 Aug. zoon van A. Th. Simmons 25 Aug. zoon van A. M. Heyliger en G. Th. Remou, 27 Aug. zoon van J. L. Waarde en E. E. Maartens, zoon van A. O. Priest. dochter van D. V. Thompson en D. Bain. zoon van L. A. Batson en N. E. Gibbs. zoon van G. L. Anetia en A. M. Cornet. 28 Aug. dochter van A. I. Weever, zoon van H. Ph. A. van Schouwen en F. M. Pounds, zoon van R. A. Gerot en E. E. Connor. 29 Aug. dochter van M. A. Gibbs. dochter van A. E. Kusmus en L. M. Atencio. zoon van E. E. Ho-Asjioe en C. J. W. M. Rosheuvel; dochter van V. H. Eights en L. J. Lake, 31 Aug. dochter van F. Pena en M. L. Croes. zoon van J. M. Diaz en R. M. Kock. 2 Sept. zoon van P. C. Brokke en A. B. Vazquez. 3 Sept dochter van W. E. Brill en G. F. Flanders, 4 Sept. dochter van A. M. de Cuba en C. Koolman. zoon van J. A. J. Koppelmans en A. G. C. M. Geraerts, dochter van Th. P. Semerel en M. R. Geerman. zoon van T. A. Morales en G. I. Vingal. dochter van F. Solognier en M. I. Rasmijn. 5 Sept zoon van L. Starke en E. C. Jacobs, dochter van J. Croes en M. O. Albertsz zoon van D. Schwengle en J. R. Croes 6 Sept. zoon van F. Hernadez en C. Maduro. zoon van B. P. Christiaans en P. Werleman. dochter van V.V. Paula en R. M. A. Cecilia. 7 Sept. zoon van F. Arcaye en A. R. Lopez, 9 Sept. zoon van A. Gunsam en G. L. Stewart. 10 Sept zoon van L. Odor en M. G. Sambrano, zoon van R. E. Tromp en I S. Kelly.

Gehuwd: Op 8 Sept. G. F. Lovell en J. V. Ellis. 9 Sept R. E. Dirksz en D. Lopez, L. A. Bailey en M. Richards.

Dr van Beek naar Trinidad

Oranjestad. — Gistermiddag vertrok dr v. Beek, wnd hoofd van de Gezondheidsdienst, naar Trinidad in verband met de gevallen van Gele Koorts, welke zich aldaar hebben voorgedaan.

Twee lijsten op Bonaire

Op het Gezaghebberskantoor liggen de volgende Candidatenlijsten voor de in November te houden Statenverkiezing ter inzage.

De gecombineerde lijst van de Partido Progresista Bonairiano en de Partido Bonairiano Uni.
(Gerharts)

1. **L.D. Gerharts**
2. **A.E. Booi**
3. **Walter Booi**
4. **Salomón Soliano**
5. **I.C. Debrot**
6. **E.B. Sint Jago.**

De lijst van de Partido Bonairiano Uni (Abraham)

1. **J.A. Abraham**
2. **C.L. Neuman**
3. **C.D. Christiaan**
4. **H. Adoptie**
5. **A.A. Emerenciano**
6. **C.D. Kroon**

Processie in Playa

Kralendijk. — Zondag was er grote processie in Playa. De kerk was om vier uur al stampvol. Van de omliggende dorpen waren de mensen in groten getale naar de kerk gegaan om de processie bij te wonen. Degenen die geen plaats in de kerk konden vinden, bleven langs de weg staan, waar langs de stoet zou komen. Gedurende het lof, dat om half vijf begon, sprak de Zeer Eerw. Pastoor Lamers tot de gelovigen. Met deze preek sloot hij ook het triduum dat ter gelegenheid van het Mariajaar gehouden werd. Na de preek begon de processie. De stoet ging langs de Kerkweg naar de tuin van het Zustershuis. Voor de ingang van de kapel was een prachtig altaar gebouwd. De oudjes van de Paus Pius XII-stichting woonden de plechtigheid ook bij. Na de zegen met het Allerheiligste, ging het zingend en biddend verder naar de Savaanweg. Bij het huis van de heer Vermeulen werd weer halt gehouden, en na het zingen van de Tantum Ergo en de zegen ging het kerkwaarts. Even over zessen werd de processie die een van de mooiste was die wij hier gezien hebben, ontbonden. Er valt nog te vermelden dat heel Kralendijk met dit kerkelijk gebeuren meeleefde. De straten waren allemaal versierd, en van alle huizen hing de vlag uit.



(Buiten verantwoordelijkheid v.d Red.)

October excursie naar Suriname

De heer Th. Simoons schrijft ons het volgende:

Aangezien er nogal wat verwarring ontstaan is rondom de excursies, die in October naar en van Suriname moeten gaan, acht ik het gewenst hier een korte uiteenzetting te geven. Oorspronkelijk waren er drie excursies, t.w. die van de Vereniging Suriname, waarmede het Surinaams Philharmonisch Orkest naar Aruba gaat, een tweede door de heer Ferrol en een derde vanuit Suriname o.l.v. de heer Van Eyck, voorzitter van de NGVB, namens deze bond.

Doordat er diverse advertenties in de dagbladen verschenen, hetgeen in strijd was met de I.A.T.A.-bepalingen, werd de PANAM, die deze vluchten zou verzorgen, door de officiële instanties erop gewezen, dat de landingsvergunningen gevaar liepen, tenzij de excursies werden uitgevoerd volgens de bepalingen van de I.A.T.A en dus groepsvervoer betroffen.

De eerste excursie Sur. Philharmonisch orkest — Ver. Suriname is natuurlijk volkomen in orde, omdat vanuit Suriname enkel orkestleden worden vervoerd (een groep) en vanuit Aruba leden van Ver. Suriname (groep).

In Suriname reeds bleek mij, dat de tweede excursie weinig kans van slagen had wegens te weinig belangstelling. Voor de derde, uitgaande van een vereniging bestond zo grote belangsetlling, dat het vliegtuig overgeboekt was. Hiermede komt o.a. Robin Hood. De organisatie hier, die de machine ex Antillen zou vullen, liet kort voor mijn vertrek uit Suriname versiek gaan, zodat de hele excursie op losse schroeven kwam te staan. Men vroeg toen mijn medewerking teneinde deze kwestie hier te bekijken.

Dit is mij thans gelukt. De excursie van de heer Ferrol komt definitief te vervallen, hetgeen ik namens hem mag mededelen. De Ver. Spes Patriae heeft zich bereid verklaard haar leden op te wekken met de excursie mede te gaan en de verzorging ervan op zich te nemen. Op Curaçao heeft zij reeds een circulaire aan de leden, buitengewone leden en donateurs toegezonden, de leden op Aruba worden mede door dit bericht van een en ander in kennis gesteld.

De passage-prijs is lager dan gewoonlijk bij de JPF-excursie het geval is, omdat de organiserende vereniging in Suriname de plane chartert en voor alles instaat, terwijl er een grote machine wordt ingezet. De organisatie is echter gelijk als bij de JPF-excursie: slechts leden mogen meereizen. Aangezien deze organisatie op korte termijn geschiedt, is de organisatie in handen gelegd van het lid Raghunath.

Ik hoop met het voorgaande deze kwestie duidelijk te hebben uiteengezet. Degenen, die reeds op een der vliegtuigen passages hadden geboekt, weten dus nu wel, dat hun reis volkomen veilig of betrekkelijk veilig is, of dat zij hun gelden moeten terughalen.

Softball sport herleeft

Zaterdag begint de grote strijd

Willemstad. — Na een lange en onrustige „winterslaap" zal de softball sport weer herleven.

Het bestuur heeft een tournooi uitgeschreven, waaraan de vijf volgende verenigingen deelnemen, te weten: Nuevas Estrellas (kampioene 1953), Chesterfield, Unidos, Paradise en Alpina. Deze verenigingen zijn op dit ogenblik de beste onder de dertien verenigingen die de Softball Bond telt.

Het tournooi bestaat uit een halve competitie, dit wil zeggen, dat elke vereniging een maal tegen de andere uitkomt en een kleine berekening leert ons, dat er in totaal dus tien wedstrijden gespeeld worden.

A.s. Zaterdag vindt de eerste wedstrijd plaats en wel in het Rifstadion om 20.45 uur. Dit uur is gekozen om ook die meisjes, die in winkel of bedrijf werkzaam zijn, waar het sluitingsuur na zessen valt, in de gelegenheid te stellen zich wat op te frissen.

De eerste wedstrijd gaat tussen **Alpina** en **Paradise** en naar het zich laat aanzien, zijn beiden van plan het nieuwe tijdperk op grootse wijze in te leiden. Want dat de softballsport op de drempel staat van een nieuwe en betere periode valt buiten elke twijfel, getuige de internationale aansluiting, die vorige maand zijn beslag kreeg. De Curaçaose Softball Bond is namelijk aangesloten bij de pas (Augustus 1954) opgerichte Federación Interamericana de Softball. Een organisatie waarbij zelfs de Ver. Staten van Noord Amerika is aangesloten, hetgeen voor insiders veel te betekenen heeft.

Dus a.s. Zaterdagavond alle softball liefhebbers naar het Rifstadion. Voor de vroegkomers wordt zorggedragen. Twee „veteraan" negentallen zullen elkaar ontmoeten in een voorwedstrijd.

Tour de Canasta

Baromeo-Garcia verliezen gele trui

Willemstad. — Gisteren werd in de JPF club de derde etappe verkaart over een denkbeeldige afstand van Pedro naar St. Jorisbaai over 165 km.

De deelnemers plaatsten zich als volgt in het klassement.

1.- Bänffer Leent. 1.19.20 min.
2.- echtpaar Steinmetz 1.24.37 min
3.- v.d. Loos-Brul in 1.31.11 min
4.- dames v.d. Loos-de Man 1.32.57 min
5.- v.d. Dijs-Siebeneicher 1.33.30 min
6.- Eekhout-Chörs 1.37.04 min
7.- dames Brox-Bloem 1.41.32 min
8.- Bänffer Jongerden 1.41.32 min
9.- de los Santos 1.44.26 min
10.- Baromeo-Garcia 1.51.52 min.

Door deze achterstand zijn Baromeo en Garcia uit hun gele trui getrokken, thans hebben Bänffer-Leent de leiding in het algemeen tour de Canasta klassement met 4 uur, 14 min en 23 sec., gevolgd door het echtpaar Steinmetz in 4 uur, 26 en 57 sec, 3.- Baromeo-Garcia met 4 uur 59 min en 19 sec. 5.- Bänffer-Jongerden in 5 uur 12 min en 14 sec.

De avondprijzen werden in de wacht gesleept door v.d. Loos-Brul met 8.665 pt, 2.- Steinmetz met 7.595 pt en 3.- de Los Santos met 6.735 pt.

Biljartuitslagen

Willemstad. — De uitslagen van de gisteren gespeelde biljartwedstrijden in kader van het PSV tournooi luidden: *Cabenda* (DWS) wint van *Singer* (PSV), *Verzendaal* (PSV) wint van *Beeldstroo* (DWS), *Cratsz* (PSV) wint van *v.d. Veen* (DWS), *Feith* (PSV) wint van *Ong A Swie* (DWS) en *van Dijk* (PSV) wint van *Oosterum* (de West)

Don Cockwell interesseert zich voor Rocky

Cincinnati. — Een promotor te Cincinnati heeft de Britse zwaargewicht kampioen Don Cockell een beurs van 50.000 dollar gegarandeerd voor een partij over 15 ronden tegen Ezzard Charles, die enkele dagen geleden door een K.O. in de 8e ronde verloren heeft van de wereldkampioen Rocky Marciano.

Ezzard Charles verklaarde, dat hij hoopte op een derde titelmatch tegen de wereldkampioen. Een van zijn managers gaf later te kennen, dat Charles bereid was eventueel tegen Don Cockell uit te komen. Als datum voor deze ontmoeting is de 22e December voorgesteld.

De manager van Don Cockell heeft verklaard dat hij geen belangstelling heeft voor een ontmoeting met Ezzard Charles. „Er is slechts een match die ons interesseert", zei hij, „en dat is een match tegen Marciano met de wereldtitel als inzet".

Hij zou een telegram zenden aan Jim Norris van de internationale boksclub waarin Don Cockell zijn candidatuur zou stellen voor de eerstvolgende titelwedstrijd in het zwaargewicht.

Oogst in Sovjet-Unie voor groot deel mislukt

Moskou — Het ministerie van Landbouw der Sovjet-Unie heeft bekend gemaakt, dat in een aantal gebieden der Sovjet-Unie, onder meer in de pas ontgonnen streken van Kazakhstan en Siberië, de oogstsituatie buitengewoon slecht is. Het ministerie wijt dit aan een onoordeelkundig gebruik van oogstmachines en aan de organisatie van het schoon maken, het drogen en het vervoeren van graan in deze gebieden, die het buitengewoon onbevredigend noemt. Als gevolg van deze omstandigheden is een grote hoeveelheid van het geoogste graan verloren gegaan.

Om de moeilijkheden te overwinnen heeft het ministerie opdracht gegeven tot het overbrengen van een groot aantal vrachtauto's uit de Oekraine naar de Oostelijke gebieden en tot verhoging van de betalingen in natura aan hen, die werkzaam zijn bij het schoonmaken en het vervoeren van het graan.

Het ministerie maakte verder bekend, dat het binnenhalen van de aardappeloogst ontoelaatbaar langzaam gaat en dat de aanvoer van veevoeder, vooral in de Baltische republieken en in Byelo-Rusland buitengewoon onbevredigend is. Ook heeft het ministerie ernstige critiek op de productie van suikerbieten en vlas.

Waarnemers van Westelijke landen te Moskou zijn net van mening, dat de bekendmakingen van het ministerie een grote mislukking van de oogstweerspiegelen. Zij geloven echter, dat het niet waarschijnlijk is, dat de Sovjet-Unie dit jaar de voorgenomen scherpe verhoging der agrarische productie kan bereiken, die door de gezaghebbers wordt beschouwd als een der voornaamste voorwaarden voor een verhoging van de levensstandaard.

Caracas. — Volgens officieuze cijfers bedragen de Amerikaanse investaties in Venezuela ruim $ 2.000.000.000.

Publiciteit

De filmster Ava Gardner is weer in Amerika teruggekeerd na een bezoek aan Brazilië, waar zij op tournée is geweest in verband met de publiciteit voor haar nieuwe, in Italië opgenomen film „The barefoot contessa".

De publiciteit, die naar de wereld buiten Brazilië doordrong, was echter niet zo geslaagd, omdat bericht werd, dat Ava Gardner uit een hotel was gezet wegens het veroorzaken van burengerucht.

In New York heeft de actrice de zaak recht gezet. Zij zei, dat haar moeilijkheden in Brazilië een gevolg waren geweest van anti-Amerikaanse gevoelens in dat land.

Zij ontkende, dat ze uit het hotel in Rio de Janeiro was gezet en dat zij een glas Martini in het gezicht van de eigenaar had gegooid. (Ze heeft het dus wèl gedaan. — Red.)

's Gravenhage. — Aan de centrale training van het Nederlandse Bondselftal zijn Jansen (A.D.O), Verhoeven (Xerxes), Roosenburg (Sneek) toegevoegd.

Tussen neus en lippen

Vrouwelijk Personeel

Het Research Institute of America te New York, een particuliere organisatie, die voor haar 30.000 leden (leiding gevende personen in het bedrijfsleven en anderen) allerlei factoren, die van invloed zijn op het bedrijfsleven analyseert en interpreteert, heeft een memorandum opgesteld, waarin mannen kunnen lezen, hoe zij de in hun bedrijven werkende vrouwen moeten behandelen. Zo staat er b.v. in, wat een man moet doen tegenover geroddel, tranen en gebabbel. Aan dit memorandum hebben zowel mannelijke als vrouwelijke leden, psychiaters en psychologen medegewerkt. De kern ervan komt neer op het volgende:

Ziet u zich tegenover een stortvloed van tranen geplaatst, geef het meisje dan gelegenheid zichzelf weer meester te worden. In de regel zijn tranen het gevolg van een combinatie van persoonlijke problemen en zaken, die verband houden met de betrekking of werkkring. Laat het meisje weten, dat zij alles, wat zij wil, met u kan bespreken, maar probeer haar niet uit te horen. Stuur haar vooral niet weg met een kort aangebonden: „Ga uw gezicht wassen, dan zult u wel opknappen". Denk er steeds aan, dat vrouwen soms tranen gebruiken als een doelbewust wapen. Ga daar nooit voor opzij, wat er ook moge gebeuren.. Gij dient vóór alles uw gezag te handhaven.

Wanneer gij aanmerking maakt op het werk van een vrouw, moet gij er rekening mee houden, dat vrouwen de dingen erg persoonlijk opvatten. Vraagt gij een man, „Waar hebt u die biefstuk gekocht?", dan zal hij antwoorden: „Bij die en die slager", maar vraagt gij hetzelfde aan een vrouw, dan zal zij enigszins geraakt zeggen: „Waarom? Wat mankeert eraan?" In het bedrijfsleven nemen vrouwen gewoonlijk een verdedigende houding aan, niet alleen omdat zij als groep het gevoel hebben, dat zij zich flink moeten houden, maar ook omdat een vrouw de neiging heeft vrijwel alles naar haar eigen maatstaven te beoordelen. Men moet een aanmerking op een vrouw altijd vergezeld laten gaan van een aanmoediging of een woord van waardering. Denk nooit, dat dit bij een of andere vrouw overbodig is. Geeft gij geen teken van waardering, dan zal de vrouw uw woorden uitsluitend als een afkeuring uitleggen. Vrouwen verwachten meer lof dan mannen. Vrouwen zijn doorgaans minder logisch dan mannen, maar zij zijn in haar denken dikwijls een slag voor. Dat is misschien het gevolg van haar befaamde intuïtie, die overigens niet zo mysterieus is als zij soms lijkt. Vrouwen zijn bijzonder gevoelig voor de houding van andere mensen. Men moet trachten haar stemmingen aan te voelen. Vrouwen hebben over het algemeen meer belangstelling voor mensen dan voor zaken, daarom geven zij zich gemakkelijker over aan geroddel. Zij zijn steeds ingesteld op de indruk die zij op anderen maken. Vandaar dat zij zoveel aandacht aan kleding wijden en voortdurend in de spiegel kijken. De tijd, die vrouwen kletsend in de toiletruimte doorbrengen, is omgekeerd evenredig aan het belang van de dingen, die zij daar bespreken. Dit soort van absenteïsme gedurende de werktijd werkt besmettelijk. Wanneer gij er niets tegen doet, zal het toenemen. Vrouwen denken gauwer dan een man, dat een chef een oogje op iemand heeft. Zodra een met toezicht belaste employé veel aandacht schenkt aan een meisje, dat bij haar werk geholpen moet worden, bestaat de kans, dat de andere vrouwen daar zeer persoonlijke motieven achter gaan zoeken. Men dient dus op dit punt de grootst mogelijke voorzichtigheid te betrachten en heus niet op dit punt alleen.

Toeristenschepen bezoeken Curacao

Willemstad. — Verschenen is de voorlopige lijst van toeristenschepen die ons eiland zullen aandoen.

Zondag 3 October: Nassau
Zondag 21 November: Kungsholm
Vrijdag 10 December: Patricia
Vrijdag 24 Dec.: Nieuw Amsterdam
Dinsdag 28 December: Olympia
Dinsdag 28 December: Caronia
Woensdag 29 Dec.: Conte Biancamano
Donderdag 30 December: Stella Polaris
Donderdag 30 December: Silverstar

Woensdag 5 Januari: Mauretania
Dinsdag 11 Januari: Caronia
Woensdag 12 Januari: Maasdam
Zondag 16 Januari: Stella Polaris
Woensdag 26 Januari: Flandre
Zondag 30 Jan.: Empress of Scotland

Donderdag 3 Februari: Olympia
Vrijdag 4 Februari: Stella Polaris
Vrijdag 4 Februari: Ile de France
Zaterdag 5 Februari: Mauretania
Donderdag 10 Februari: Italia
Zaterdag 12 Februari: Antilles
Woensdag 16 Febr.: Nieuw Amsterdam
Donderdag 17 Februari: Silverstar
Zaterdag 19 Februari: Olympia
Zondag 20 Februari Homeric
Maandag 21 Februari: Flandre
Dinsdag 22 Febr.: Empress of Scotland
Vrijdag 25 Februari.: Ile de France
Zaterdag 26 Februari: Italia
Zondag 27 Februari: Mauretania

Dinsdag 1 Maart: Stella Polaris
Woensdag 2 Maart: Rijndam
Zondag 6 Maart: Silverstar
Zondag 6 Maart: Antilles
Donderdag 10 Maart: Homeric
Zaterdag 12 Maart: Olympia
Zondag 13 Maart: Flandre
Maandag 14 Maart: Emp. of Scotland
Vrijdag 18 Maart: Mauretania
Dinsdag 22 Maart: Stella Polaris
Zondag 27 Maart: Homeric

Zondag 3 April: Mauretania
Dinsdag 12 April: Homeric

Het s.s. *Patricia* maakt nog 3 cruises waarin Curaçao opgenomen wordt.

Vertrekdata uit New York: 5 Januari 1955 — 4 Februari — 19 Maart.

Polen zoeken in Engeland de vrijheid

Whitby. — Te Whitby in Yorkshire zijn zeven Poolse vissers, afkomstig van een Poolse trawler naar het politiebureau gebracht, waar zij een verzoek tot asyl hebben ingediend.

De Poolse trawler waarop de mannen voeren werd opgemerkt door een trawler uit Whitby, toen hij lichtsignalen gaf. De Engelse trawler kwam langszij en de schipper van de Engelse boot ging aan boord van de Poolse vissersschuit. De bemanning maakte hem duidelijk, dat men een haven wilde binnenlopen. Hij hielp hen de haven van Whitby te bereiken en ontdekte onderwijl, dat de schipper van de Poolse logger in een WC zat opgesloten. Ook de politieke officier aan boord zat opgesloten en had, kennelijk doordat hij tegenstand had geboden, verwondingen opgelopen. Met hem waren zes andere leden van de bemanning opgesloten.

Toen de Poolse boot eenmaal in de haven van Whitby was aangekomen, gingen de zeven mannen van boord en werden de „gevangenen" vrij gelaten. De politieke officier werd naar een hospitaal gebracht en behandeld, waarna hem het recht werd verleend weer aan boord van de trawler te gaan.

De stroom van Poolse zeelieden, die asyl in Engeland zoeken, is de laatste dagen groot. Op 18 September peddelden drie Poolse zeelieden in een klein bootje de haven van Northumberland binnen; dezer dagen zocht een steward aan boord van een Pools passagiersschip in Londen de vrijheid.

Paus onderbreekt opnieuw een massa-audiëntie

Castel Gandolfo. — Zijne Heiligheid de Paus heeft gisteren voor de derde achtereenvolgende keer zijn twee wekelijkse massa-audiëntie aan pelgrims onderbroken, nadat via luidsprekers was bekend gemaakt, dat zij niet, zoals gewoonlijk, vijftig minuten zou duren in verband met een „ongesteldheid van tijdelijke aard" van de Paus. Bijna tien minuten lang stond de H. Vader op het balcon boven het terras van zijn zomerverblijf te Castel Gandolfo naar ruim 7.000 pelgrims te wuiven, die hem hartstochtelijk toejuichten. Er viel een stilte in, toen Hij hun tenslotte zijn apostolische zegen gaf.

Degenen, die het dichts bij hem stonden, verklaarden, dat er geen teken van de hik te bespeuren was, hetgeen wel het geval was, toen hij Zondag zijn laatste massa-audiëntie hield. Alvorens naar zijn privé-vertrekken terug te keren, verscheen de Paus voor een venster om degenen, die geen plaats hadden gekregen op het terras, alsnog zijn zegen te geven. Hij bleef vijf minuten voor het venster staan en wuifde naar de menigte, die in een verscheidenheid van talen schreeuwde: „Lang leve de Paus".

Argentijns koopvaardijschip waarschijnlijk verloren

Santiago de Chile. — Volgens scheepvaartkringen te Valparaiso is het mogelijk dat het Argentijnse koopvaardijschip „San Martin", waarvan voor het laatst elf dagen geleden iets is vernomen toen het voor de kust van Chili voer, is gekapseisd, nadat de lading tarwe door de ruwe zee is gaan schuiven.

Het schip werd 16 September in San Antonio verwacht. De bemanning bestaat uit 54 koppen. Intussen wordt het zoeken naar het schip voortgezet.

Vliegende schotels bestaan niet

Uwertzburg. — „Geen verstandig mens kan aan de dwaasheid van het bestaan van vliegende schotels geloven". Dit is te Uwertsburg verklaard door prof. Otto Hahn, een Duitse specialist op het gebied der atoomenergie en Nobelprijswinnaar voor scheikunde in 1945. „Als bewoners van Mars of andere wezens plezierreisjes naar de aarde zouden maken, zouden ze ons goedendag komen zeggen in plaats van op grote hoogte rond de aarde te kruisen", zei hij.

Pianist Tamburini overleden

Florence. — De Italiaanse pianist Alessandro Tamburini, die vijftien jaren van zijn muzikale carrière in Argentinië woonde en werkte, is in Levanto aan de Italiaanse Riviera in de leeftijd van 55 jaar overleden. Zijn eerste kennismaking met Latijns-Amerika dateert van 40 jaar geleden, toen hij op 15-jarige leeftijd een tournee door Zuid-Amerika maakte.

Beursberichten

NEW YORKSE BEURS

New York. — De NY-effectenbeurs kon gisteren ondanks de winstnemingen het herstel voortzetten, waarbij vooral de olies zeer vast bleken onder leiding van de Standard Oil van New Jersey en de Royal Dutch. De vaste stemming bleef gehandhaafd en de markt sloot eveneens vast.

Aantal verhandelde fondsen 1214; hoger 592; lager 340; onveranderd 282; aandelenomzet 2.260.000; obligatieomzet $ 3.520.000.

De koersen luiden:

American Tel and Tel	171 3/8
Anaconda	41 7/8
Bethlehem Steel	78
Dupont de Nemours	141 1/4
General Electric	44 3/8
General Motors	85 3/4
Int. Tel and Tel	22 1/2
Shell Oil	60 1/4
Standard Oil of New Jersey	53 1/2
U.S. Steel	100
Dutch Royal	55 7/8

GREEP UIT DE AETHER

CUROM (416.6 m.)

17.30 Op avontuur in de muziek
17.50 Gramophoonplaten
18.05 Cumpleaños Feliz
18.15 Dinermuziek
18.45 Nieuws
19.00 Boletin di noticia
19.30 Wat de handel U biedt.
20.30 Philip's Happy Family
21.00 Talentonan Curazoleña en Marcha
21.30 Dansmuziek
22.15 Nieuws en Sluiting.

HOYER (5.25 m)

19.00 Met de jarigen in de lucht
19.30 Hoorspel „El Gato"
19.45 Gevarieerde muziek
20.10 Gevarieerde Programma
20.30 Nieuws
20.40 Dansmuziek
22.00 Sluiting.

KELKBOOM.

17.30 Muziek
18.25 Voor de jarigen
18.30 Dinermuziek
19.00 Nieuws
19.15 Muziek
19.45 Nieuws
20.00 Muziek
20.30 Peticiones
21.00 Programma verzorgd door Cultureel Centrum Aruba
22.00 Sluiting.

AVROS (19 m.)

17.00 Voor de kinderen
17.15 Amusementsprogramma
17.45 Populaire melodieën
18.00 Jazz-muziek
18.30 Voor de gedetineerden en hun gezinnen
18.45 Nieuws
19.00 Voor de jarigen op de Antillen
19.15 Surinaams praatje
19.30 Wilfred de Faria zingt
19.45 Radio Volks Universiteit,
20.00 Advertenties
20.30 Gamelang- muziek
20.55 Nieuws
21.00 Sluiting.

P.C.J.

18.37 Opera-programma
19.00 Nieuws.
19.17 Kun je nog zingen, zing dan mee
19.30 Schaak-Olympiade te Amsterdam
19.40 Nederlands Solistenpodium.
20.00 „Kopen op afbetaling"
20.10 Intermezzo.
20.16 Persoverzicht.
20.23 Voor de West o.a. met Zuid-Amerika in het nieuws.
20.55 Avondgebed: Pater L. Verhagen O.E.S.A.
20.58 Sluiting.

Emmastad

WACHTDIENSTEN

Telegram Afdeling:
05.30 — 23.30 kantoor tel. 2307
Van 23.30 — 05.30 J. N. F. Jung tel. 3209

Personeel Afdeling:
Vanaf heden 12.00 t.m. 25 September S. H. Tiesma, Troepiaalweg 19 J. D. tel. 4445
B. g. g. nadere inl. tel. 2400

Materialen Afdeling:
M. Plaisier, Bosweg 14, J. D. tel. 4325

C.S.M.

Rederij:
H. Poot tel. 2570

Scheepsagentschap:
07.30 — 23.00 kantoor tel. 2458 — 2551
Van 18.00 — 19.00 en van 23.00 — 07.30 W. Punt tel. 2269

Dok Afdeling:
Van 16.30 — 1.00 tel. 2276.
Van 1.00 — 07.30 J. Marcussen tel. 2245

THEATER ASIENTO:
„Jennifer"
Geen toegang beneden 18 jaar.

